

Jean-Marc COURBET

# *Proujèt Frederi*

Un raconte dóu coumissàri Sant-Aloi

Dessin de Gezou



EDICIOUN-PARLAREN

**Jean-Marc COURBET**

**PROUJÈT FREDERI**

**Un raconte dóu coumessàri Sant-Aloi**

*A Silvìo*

### **Prefaci**

Jan-Marc Courbet, emé Proujèt Frederi, coume li bon journalisto, a encamba lou gaudre que desseparo lou repourtage d'atualita de l'istòri roumanesco.

Sus la ribo de l'imaginari a pamens garda soun gàubi naturau de maneja la lengo, e a sachu n'en faire sourgenta l'escrituro couladisso qu'emporto tout lou recit.

Lou Proujèt Frederi es tambèn uno escoumesso pèr un jouine escrivan prouvençau.

D'efèt, escriéure soun proumié rouman, en deforo de la grando tradicioun prouvençalisto, de la man d'eila dóu classissisme bourgés di saberu prouvençau dóu gros grun, es prene lou risque de la critico desdegnouso.

En militant courajous Jan-Marc Courbet a pas agu pòu de la dificulta, e s'es manda à l'aigo dins un gènre di mai mouderne, lou rouman d'espionnage.

Segur dins uno literaturo prouvençalo marginalisado pèr la pouésio fecundo, emé li vieïis escolo impausant toujour si dòumo, es maleisa de retrouba soun tèms. Jan-Marc Courbet a pas bataia au mitan. Noste parla pòu tout dire e a fa la provo que s'asatavo naturalamen à tóuti li situacioun. Jougant abilamen emé li mot nouvèu e li perifraso bèn engaubiado, meno nosto lengo en plen dins la vido vidanto de vuei.

Lou merite tambèn de Jan-Marc Courbet es qu'escrieu pèr èstre legi. Se gargalejo pas emé lou recit de si souveni vo de sis estat d'amo. Basti d'aventuro pèr soun legèire, valènt-à-dire que se plego i goust dóu publi pèr espandi toujour que mai l'escrituro nostro.

Soun vertadié mèstre es Frederi, lou venerable maianen, mai soun moudèle d'aro es un autre Freideri, lou di ribo dóu lau Leman, l'escrivan lou mai pouplàri de neste tèms, que lou tirage de si libre se fai en milioun d'eisemplàri, Freideri Dard, alias coumessàri Sant-Antòni.

Pamens Proujèt Freideri a rèn à vèire em'aquéris autour celèbre, es de bon uno aventuro óurinalo dins lou mounde de l'espionnage emé un coumessàri Sant-Aloi bèn prouvençau que barrulo d'en pertout.

Se pòu pas desvela lou debana dóu raconte qu'acò levarié la sabour dóu libre, mai es segur que lou legèire sara estouna e ravi pèr la qualita de l'escrit e dóu recit.

Jan-Marc Courbet alias coumessàri Sant-Aloi a bèn encapa la draio mouderno pèr espandi à boudre l'escrituro prouvençalo.

Li mantènèire de la tradicioun literàri nostro finiran bèn pèr coumprene que i'a pas de grand vo de pichot sujet. Mai eisistis de bon e de marrit rouman e touto distinciou de gènre es perimado.

La jurado di Jo Flourau setenàri dóu Felibrige s'es pas enganado qu'a guierdouna lou rouman Proujèt Freideri pèr la Santo Estello de Nimes en 1990.

Bernat Giély  
Majourau dóu Felibrige

### **LINDAU**

L'ome que nous a counta ce qu'anas legi es un vièi ami. Despièi vint an tout aro, trèvo lou mounde dis entre-signé secret, soucamen estèn pas à la retirado pòu pas nous dire soun noum vertadié, èi pèr acò que i'avèn baia l'escais-noum de coumissàri Sant-Aloi. Aquelo istòri nous l'a countado au cantoun de la chaminèio quauqui vesprado de seguido; èi qu'un pau pus tard que se sian avisa que n'en poudrian tira un libre. Lou vaqui. Pamens fai mestié de dire qu'es un raconte e que touto semblanço de persouno o d'evenamen vertadié sarien degudo soucamen à l'asard.

# Chapitre I

## A Vacairano

Noun! valié pas grand causo 'quéu filme de la téle, uno istòri d'espionnage bèn ourdinàri emé coume toujour lou grand balès brun que toumbo dins li leco de la bello bloundo...

E pièi quanto idèio d'ana plaça l'istòri en Suedo... belèu perqué la bello bloundo sieguèsse miéus au siéu...! La Suedo... salouparié de païs que ié veson pas lou soulèu uno grossó part de l'annado...!

Ansin perpensavo Miquèu Lardy en se fretènt li dènt, avans que d'ana s'empaia.

Miquèu avié trento an pa'ncaro, mai tant dóu cors que de la caro, certo, acò 'ro un bèu drole e di miéus estampa; emé li gauto proun mureto se voulès... Restavo à Vacairano, un vilajoun de la Coumtat pas luen de Veisoun e d'Ate nimai...! Aqui fasié lou pus bèu mestié dóu mounde, èro païsan...

Drrrrrrriiiiiing!

Drrrrrrriiiiiing! Drrrrrrriiiiiing!

- Sacrebiéu! quau èi lou couioune que me souno à younge ouro de vèspre! Dóu mai vai, dóu mai li gènt venon niais!

Lou tèms d'escupi lou dentifrice dins lou lavabò e de courre vers lou telefone, la sounarié s'arrestè!!

- E m...! mai un que s'es engana de numerò...!

Miquèu vai pèr mounta à sa chambro

Drrrrrrriiiiiing!

Drrrrrrriiiiiing! Drrrrrrriiiiiing!

Miquèu revèn quasimen en courrènt, aganto lou telefone:

- Alo! Lardy à l'aparèi!

- Oh! Lardy, vous desrenje pas trop? Erias au lié belèu...? Eici èi Malijay, vous souvenès de ieu?...

- Malijay, ah O! Bon vèspre capitàni, coume vai lou biais? Aurias pas pouscu me souna un pau pus lèu?...

- Ei verai, escusas me encaro, mai siéu resta un pau tard au burèu e vènon just de me souna pèr un afaire mai que mai impourtant.

- D'afaire impourtant, vole bèn, mai anen, es pas uno ouro pèr souna un crestian.

- Coumprene, coumprene, pamens me farias plesi se poudias veni deman à Marsiho, èi pèr uno questioun di grèvo que i'ague, s'agis d'un afaire que toco à la sciènci franceso.

- De que? Ana à Marsiho deman? Sias à Marsiho aro?

- Oc! à Marsiho, ai chanja d'afetacioun coume se dis, alor, poudès veni?

- Mai galejas! au tèms que sian, que tène pas pèd à l'obro dins li terro! Que la metèo a previst de bèu tèms pèr deman tout lou jour, se se soun pas engana un cop de mai, vau sulfata tutto la matinado...

- Escoutas Lardy, i'a quand même voste fraire que trabaio emé vous, e pièi coume vous dise, es un afaire impourtant.

- Vous crese capitàni, vous crese, pamens poudès pas m'esplica un pau ce que voulès?

- Déurias coumprene que pode pas vous espepidouna au telefone quicon que toco i secret de la sciènci franceso, e qu'aquéli secret soun amenaça, es un afaire di grèu.

- Bon, se lou prenèst ansin vole bèn assaja de faire un esfort, anarai vous vèire après-deman, coumprenèst bèn que ieu tambèn ai moun obro. Pode pamens pas tout planta 'qui pèr-ce-que la Franço e sa sciènci soun amenaçado!

- Bon, vole bèn vous leissa uno journado, mai proumetèst me d'estre à moun burèu à Marsiho après-deman sus li cop de dès ouro.

- Ansin siegue, sarai à voste burèu de Marsiho après-deman, sus li cop de dès ouro, baias me l'adrèisso que la marque,... Vo! Vo!... Adessias!

Em' acò Lardy crauquè lou telefone e s'anè jaire.

Dourmiguè gaire.

De que diàussi, poudié bèn ié vougué lou capitàni Malijay... La Franço e sa sciènci amenaçado? Belèu i'avié di acò pèr ié faire lingueto, pèr lou faire veni à Marsiho pèr un autre afaire...?

La Franço e sa sciènci... se n'en garçavo pas mau... pèr-ce-que fasié pèr li païsan dóu Miejour, la Franço...!? ce que pressavo pèr aro, em' aquéstis escandihado de la fin dóu mes de mai, èro de sulfata, e pas mai!

Dourmiguè gaire.

Sounjè uno partiò de la niue: vesioun d'avioun en flamo, interrougatori fa pèr lou capitàni Malijay, sabié pas respondre, ancié que mounto, avioun que s'escracho dins li vigno dóu tèms qu'es en trin de sulfata... Pièi Malijay que ié crido: - Perqué, perqué?

Uno nèblo de lapin que ié passo entre li cambo e Malijay que ris, que ris...!

Drrrrrrriiiiiing!

Acò 's lou revèi que souno, Lardy emé la tressusour se dereviho dins qu'un saut.

- Ooh! que chaucho-vièio! Me fara veni 'mbecile emé sis istòri aquéou couiou de Malijay...

Cinq ouro, Miquèu Lardy s'aubouro, se passo un cop d'aigo sus lou mourre, pièi davaloo à la cousins. Uno tasso de cafè.

Sort lou tratour de la grand ramiso emé l'aparèi à sulfata crauqua darrié. Alestis sa sulfato.

Sièis ouro manco un quart. Travessso Vacairano pèr ana à sa terro di pourreto. Rescontro sèt o vue païsan que coum' éu parton sulfata. Fai bèu, pas un péu d'èr. Dóu levant, en tirant uno idèio d'en aut, lou cèu èi rouge, rose, pièi vert, touti aquésti couleur que se foundon l'uno dins l'autre, la frescour dóu matin que vèn ié freta li gauto, tout ié fai pensa que lou bonur pòu tambèn èstre acò... Fai bèu, qu'acò dure!

Soun fraire Pèire a degu parti tambèn, que devié faire la vigno di vièis amelié. De qu'anavo dire soun fraire? Subretout se partié uno semano... O mai?

Arriba i pourreto, enreguè la proumiero manouiero e fai tira...

Fasié bèu tèms pèr sulfata, lou cèu èro siau, fasié fres quasimen, li dindouleto coumençavon de vira e de trena si courbiho dins la lus douço dóu jour neissènt. Pas un péu de vènt. La sulfato s'espandissié coum' uno nèblo bluio e pegavo bèn i fueio, n'en toumbavo pas un degout au sòu, un plesi!

Emé de manouiero de mai de dous cent mètre de long, Miquèu Lardy avié lou tèms de chifra.

Pensavo à soun fraire, èron pas trop de dous pèr mena tout soun bèn; desempièi la mort de l'ouncl que i'avié tout leissa... Emé lou bèn dóu paire acò fasié 47 eitaro de vigno, tout en Costo dóu Rose... Sènsou coumta li cerieisié e lis ambricoutié. Avien mounta uno soucieta. Falié bèn s'apara un pau dis impost, aquéli tiro-sang!! Fasien soun vin e lou vendien d'esperéli. Devié pas èstre marrit soun vin, qu'avien agu de prèmi e de medaio en Aurenjo, à Tavel, à Mount-Pelié, en Avignoun emai à Macoun... encaro qu'à l'uba de Lioun li gènt sieguèsson plus de referènci...!

Quouro aguè vueja soun aparèi à sulfata, s'envenguè à l'oustau pèr dejuna.

Quàuqui taioun de saussisset, un picoudoun, uno bolo de cafè au la, que ié saucè ùni lesco de pan bura... Poudrié pièi teni lou cop fin qu'à miejour.

Refaguè lou plen de sulfato e tournè i vigno.

A miejour, venguè dina vers soun fraire coume chasque jour. Aqui dóu tèms que manjavon, parlavon de sis afaire e Miquèu qu'èro pas marida, ansin, avié pas lou soucit de se faire à manja.

Soun fraire Pèire, que venié just d'arriba di terro se lavavo li man à la pielo davans l'oustau. Se diguèron quàuqui mot e, Madaleno, la femo de Pèire, li cridè de veni s'entaula.

Parlèron un pau de l'obro, dóu tèms, pièi après s'estre escura dous o tres cop Miquèu venguè:

- Deman me faudrié ana à Marsiho

- A Marsiho? Ah! E coume vai?

- Te souvenes d'aquest capitàni Malijay que te n'avié parla quouro ère à Caritat dóu tèms de l'armado...?

- O! Me n'en rapele, e alor?

- Me demando de l'ana vèire à Marsiho

- E de que te vòu?

- Lou sabe pas trop, m'a di qu'es un afaire di grèu.

- As pas fa uno counarié au mens?

- Oh noun! M'a di qu'es un afaire que toco is afaire de la sciènci e de la Franço, sènsou gaire mai d'esplico.

- Escouto, se t'a di de l'ana, vai ié. De tout biais avèn quasimen acaba de sulfata. Pèr campa li cerièiso blanco avèn pas besoun de tu. Iéu me desrenjo pas...

## Chapitre 2

### Lou capitàni Malijay

Miquèu Lardy e soun fraire countunièron de charra un moumen...

L'après dina passè.

Lardy dourmiguè un pau miéus e l'endeman de matin partiguè pèr Marsiho.

A n'Aurenjo prenguè l'autorouto e la R5 GT turbò landè vers Marsiho. Sus l'autorouto dins la tèsto de Lardy l'image de Malijay revenguè. Fasié vuech an d'acò, èro soudard à Caritat, la baso aeriano proche Aurenjo.

Uno nue, un de si coumpañ, Jaque, mountavo la gardo davans li calabert ount' èron renja li Mirage IV, avié entendu de brut.

S'avanco, fai li soumacioun d'usage, pièi toumbo quasimen sus un ome qu'autant lèu tabousco, lou tèms de pensa que vau miéus l'aganta vivènt que de tua un ome que l'a même pas menaça, ié part darrié dins lou sourne. Au moumen que lou vai ajougne l'ome s'agrouvo subran, Jaque se i'entramblo e ié passo pèr dessus lis esquino en fasènt lou moulin de vènt...

Dóu tèms que Jaque se recampo, l'ome lando dins lou sourne dóu coustat di grasiho qu'enclauson lou terren militari.

Pèr coumença Jaque anè quinge jour au trau, e tout à n'un cop se parlè d'espiounage, Jaque èro à mand de passa en counsèu de guerro.

Lardy perdiguè pas soun tèms.

Avignon sud...!

Aquelo istòri d'espiounage i'anavo pas, semblavo un pau gros. Li Mirage IV èron proun couneigu pèr plus faire lingueto en res.

Anè trouba soun capitàni:

- Moun capitàni, ai après qu'à la fin dóu mes que vèn vai i'agué li championat militari regiounau de cross, voudrié ié participa. Mai pèr acò d'aqui faudrié que me faguessias un papié pèr agué lou dre de m'entrina sus li mountiho procho di calabert di Mirage IV, que dessouto ié soun estremado li boumbo atoumico. Lou terren de la baso estènt plan e nus coume la man, i'a gaire qu'aqui que posque m'entrina un pau coume fau...

E ma fisto lou capitàni ié faguè lou papié.

Miquèu Lardy anè s'entrina sus li mountiho. Pamens avié de courrejoun à si soulié d'esport que se desfasien souvènt e Miquèu èro óublija de s'agrouva pèr lis estaca tourna mai. Es ansin qu'au sòu trouvè proun de causo e anè vèire l'óuficié de segureta de la baso. Ié disien capitàni Malijay.

Cavaïoun...!

- Capitàni, voudrié vous dire dous mot pretoucant l'afaire d'espiounage sus li Mirage IV.

Lou capitàni èro un jouine, Lardy sabié qu'ero lou drole d'un païsan de Gravesoun e se sentié em' éu uno meno de freirejacions, tre la debuto i'avié parla dins sa lengo naturalo, aquelo dóu païs.

E Malijay, naturalamen, i'avié respoundu parié.

- Vous escoute capourau Lardy

- Vaqui, moun capitàni, sabès que i'a quàuqui tèms d'acò, un espioun èi vengu agacha li calabert di Mirage IV... Eh bén ieu, ai dins l'idèo que l'espioun rèsto pas bén luen d'eici, vole dire de Caritat e que nouormalamen s'es pas enana de la regioun.

- Ah! e coume avès fa pèr trouba 'cò tout soulet? ié faguè Malijay en richounejant.

- Siéu ana cerca lis entre-signes sus plaço, vole dire sus li mountiho toucant li calabert di Mirage IV... e lis ai trouba, bord que sabiéu de que cerca.

- Veguen 'n pau!

- Me siéu di que i'a de tèms que tóuti li service d'entre-signes di grand païs fourestié sabien quasimen tout sus li Mirage IV e de mai qu'un espioun sarié bén nèsci de veni vanega la niue dins un rode ansin que tenèn d'à-ment coume lou fasèn...

- Zou, anen, faguès pas d'alòngui.

- Alor siéu ana vèire sus li mountiho. Sabès belèu qu'aqui i'a forçò trau de lapin e me siéu avisa que n'i a proun que soun esta tapa de man d'ome...

- Mai que vous cope, avès pas lou dre d'ana sus li mountiho!

- Lou capitàni de ma coumpañie me l'a baia fin qu'entrinèsse pèr lou cross militari regiounau.

Vaqui, voste espioun es un cassaire de Camaret o de Jounquiero qu'èi vengu em'un furet faire sourti li lapin de si trau, a pièi tapa li trau...

-...E ansin li lapin se soun enana en foro de la baso mounte neste cassaire poudra li tira à coumpta de dimenche que vèn que sara 'quéu de la duberturo de la cassio!

- Es acò crese, lou mot de Santo Claro.

- Vous crese voulountié qu'es ansin que fasié moun ouncle. Tre aro vous benastrugue, vau faire verifica 'cò, mai pense qu'avès resoun. Bèn gramaci, capourau Lardy.

Em' acò Miquèu Lardy óutenguè quinge jour de permessiou eicepcionalo.

Seloun...!

Sort de l'autorouto à dardèno pèr prene aquelo à gratis.

E aro, de que vai ié counta Malijay?

Ma fisto, acò 's à vèire.

Lardy anavo passa sus lou tresen camin pèr doubla de camioun quand subran entendiguè de cop de troumpo, dins lou mirau à rière veguè de rampèu de lume, èro uno Mercedès que voulié lou passage.

Espèro moun bèu! se pensè Lardy, e levè lou pèd de l'abrvaire just e proun pèr faire encrèire à l'autre qu'avié de peno à passa li camioun.

Miquèu Lardy se venguè pièi metre sus lou camin de drecho davans li camioun, la Mercedès lou passè e l'ome que menavo ié faguè lou poung.

Alor la R5 turbo boumbiguè e dins un vira d'ieu passè tourna mai davans la Mercedès. Lardy faguè un pan de nas au menaire pièi countuniè e la R5 leissè luen darrié la Mercedès numeroutado dins lou 13.

- Soun calu, crese que, 'quéli marsihés, se pensè Lardy.

Vaqui pièi la Bono Maire eilalin, un pau neblado, coume toujour, dins li nivoulet que mounton de la mar.

Sourtido d'autorout...

Miquèu pren à man gaacho.

Aganto lou balouard Flammarión, pièi vèn prene lou balouard de la Blancardo e escalo un pau lou coutau, leisso quauqui carriero à man gaacho, pren pièi à drecho dins la carriero Oilne.

N 49 bis, La Capouliero, un bel oustau bourgés dóu siècle XVIIIen qu'avié degu èstre la bastido d'un riche marsihés d'à passa tèms.

Rèn semblavo dire qu'èro un oustau dis entre-signe secrèt, pichot jardin, rousié bèn taia, bouis tira au courdèu..

Miquèu renjo la R5 turbò, s'avanço dóu pourtau: Sonnez et entrez, ce que fai quatecant.

Autant lèu la grand porto se duerb e un ome davallo lis escalié à soun rescontre.

- Moussu Lardy?

- Oc, éu meme

- Avès uno carto d'identita?

Miquèu bouto la man à la pocho de sa vesto, n'en sort soun pourto-fueio, n'en tiro sa carto d'identita. L'ome la pren, la regardo, pièi la bouto dins sa pocho à-n'ieu.

- Vous la rendrai quouro partirés. Pèr aro lou courounèu Malijay vous espèro, mountas!

Miquèu Lardy sèns n'agué l'èr, tico un pau. Adounc lou capitàni èi devengu courounèu, a pas perdu de tèms...

Miquèu passo dins l'intrado, uno grando mountado d'escalié en pèiro dins lou founs, l'ome ié vèn:

- Mountas au proumier estànci, premié burèu à man drecho.

Miquèu Lardy mounto lis escalié, davans éu un long courredou, lou tac-tac-tac di picadouiro, de voues de gènt au telefone... Premiero porto à man drecho... Pico.

- Intras!

Uno pèço nuso e claro, dins un cantoun un grand burèu metali sèns rèn dessus, darrié lou burèu, Malijay en bras de camiso, la cravato penjant de galis sus lou coi dubert.

Malijay a quasimen pas chanja, li gauto un pau pus pleno belèu, la debuto d'un ple entre lis usso, emé toujour li mémis ieu blu franc, quasimen dur pèr aquéu que lou cuneissié pas.

Malijay s'aubouro, fai lou tour dóu burèu e vèn ié touca la man.

- Bonjour Lardy, urous de vous tourna vèire.

- Bonjour courounèu...

-... Noun, leissè lou courounèu, digas me Malijay, anara bèn e miéus ansin...

- Coume voulès.

- Assetas vous.

Miquèu tiro un pau uno meno de pichot fautuei cubert de cuer. Malijay retourno s'istala darrié soun burèu dins soun grand fautuei de cuer peréu, d'estile design coume dison en francés.

- Alor coume vai lou biais? Coume se passo à Vacairano? Vous ai pas trop destourba de vosto obro? E parlèron un moumenet de Vacairano, di vigno, dóu vin...

- Mai ve, Lardy, vous ai pas fa veni que pèr parla di Costo dóu Rose e de si proublèmo. Ai de vous assabenta de quicon de mai impourtant, pèr ieu en tout cas! Vous vau dire en quauqui mot l'essenciat de l'afaire.

Vous aprene rèn se vous dise que lou petròli èi de mai en mai carivènt, que lou carboun seguis lou meme camin, que lou nucleài esfraio un fube de bràvi gènt e que dóu mai vai, dóu mai lou dèute de la Françò pèr l'energiò crèis.

Pèr contro-ista tout acò, li cercaire de tutto meno se soun bouta à l'obro. Fan d'estudi sus lou soulàri, li gas de fumié, l'alcol de blet o de tartifle, lou gas que se pourrié tira de la fermentacioun di cano, e que sabe ieu. Dintre éli n'i a un qu'a alesti un gros proujèt qu'interesso forçò l'estat francés.

S'agis ni mai ni mens que de quiha de meno de grand moulin de vènt en aut di colo de la Valèio dóu Rose, lou Mistrau farié vira li moulin que farien vira d'alternatour pèr prouddurre d'eletricitat. De mai li moulin de vènt, dins lou meme tèms, farien vira de poumpo que mountarien l'aigo dóu Rose dins de gràndi cistemo en aut di colo. Ansins quouro iaurié plus ges de vènt, farien davala l'aigo que móurié de turbino e tourna mai lis alternatour.

D'aquéu biais desempièi Valènço fin qu'à Bèucaire se poudrié proudurre d'eletricita... A l'aflat dóu vènt terrau!

E sabès pas coume i'an mes en aquéu proujèt?

- Ma fisto, noun!

- Proujèt Frederi, pèr encauso dóu Mistrau..., emai aguèsson toujour di Mistra au Mèstre de Maiano, mai acò fai pas rèn...

- Pas poussible, acò vai mai faire uno salouparié de mai que vai degaia un pau mai lou païsage, coume se n'avian pas proun di caminèjo dis usinasso, e...

- Lardy, vous faguès pas de marrit sang pèr acò, èi previst de tout enterra e se veira quasimen rèn que li trau necite pèr leissa intra lou vènt dins lis istalacioun, just darrié li trau i'aura lis alo di moulin se pode dire e es aqui que coumènçon li proublèmo!

Malijay s'aplanto, d'un tiradou sort uno pipo, un pot de tabac, n'en pourgis à Miquèu.

- Lardy, tastas me aquéu, ai mescla de tabac de Virginio quasimen pur, qu'ai agu d'un coumpagn american que travaio à Langley, emé de gros quiéu de la Seita, me dirés ce que n'en pensas...

## Chapitre 3

### Un proujèt dins lou vènt

Miquèu se fai pas prega e sort peréu uno pipo de sa pocho.

En silènci chascun alestis sa pipo, pièi ié bouton fiò, tiron un pau dessus, escrachon counscienciosamen lou tabac qu'a coumença de crema, tourna mai atubon si cachimbau, tout acò emé li gèste mesura di gènt qu'an tout soun tèms e un pau mai, sèmblon un pau dous indian au grand counsèu de guerro...

Après agué fa quàuqui round de tubèio, Malijay repren:

- Ce que vous vau dire aro, faudra pas n'en muta. Es encaro counfidenciau. Me fise de vous. Vaqui: Li rodo d'aquésti moulin de vènt faran aperaqui cinq mètre de diamètre e viraran belèu à 3000 tour minuto quouro la biso boufara lou mai, se chifras bèn, li bout di palo di rodo viraran à quaucarèn coume 3500 kilomètre ouro. Acò pauso de gros proublèmo de resistènci di materiau, tant pèr li palo que pèr li roulamen di rodo.

Mai pèr acò d'aquí nòsti sabènt se soun peréu bouta à l'obro. L'estudi lou mai avança es aquéu dóu proufessour Allos. Allos es ingeniare au Cèntre d'Estudi nucleàri de Cadaracho, especialisto de fisico-chimio nucleàri. Vèn de descurbi un materiau plasti mita metali mita ourgani mai resistènt que li meiors acié especiau au cobalt o au titane o meme que li fiéu de carboun o de bore.

Sus acò sabe pas grand causo.

A ce qu'ai coumprés dins un proumié tèms i'a de fiéu tras que fin de metau en acié especiau au cobalt e au tungstène que soun fiela coutrò emé de quitran carga d'óusside. Aquésti fiéu soun d'abord cue ensèn dins un four e formon un materiau quasimen frita ounte lou quitran èi devengu carboun. Auel escapouloun es en seguido plaça proche dóu cor d'uno centralo atoumico e es iradia. Lou secrèt, se poudèn parla ansin, dóu proufessour Allos tèn dins la durado de l'iradiacioun e dins la quantita de radiacioun reçaupudo pèr lou materiau. Finalamen pendènt l'iradiacioun de liesoun inter-atoumico se congreion entre lou metau e lou carboun ce que n'en fai un materiau qu'a de prouprieta mecanico eicepcionalo.

Ce que i'a de segur au contro èi que, li fourmulo, la majo part de ce qu'a chifra Mèstre Allos e meme d'escapouloun dóu nouvèu materiau, vènon de disparèisse.

Dins lou meme tèms, un ajoun de Mèstre Allos que ié dison Le Plessis a dispareigu...

Malijay fai de round de tubèio.

- Es aqui qu'ai besoun de vous.

Tourna-mai, Malijay fai de roun de tubèio

- Fau que vous digue, que mis ajoun an un gros afaire sus li bras à l'ouro d'aro; un courounèu de nòsti service vèn de se faire descèndre dóu coustat de Niço. D'en segound, sias pas couneigu dins lou mounde dis agènt d'entre-signé,... voulès m'ajuda?

Miquèu s'esperavo à n'uno questioun d'aquesto meno, avié un pau lou bate-cor, adounc èro aqui au nis de la serp. Se sentié pas gaire lèst pèr jouga i Francis Coplan o i James Bond. Eu un païsan, qu'à despart de si terro, sabié pas grand causo. Pamens dins lou founs sentié quaucarèn que lou prusié, lou goust dóu jo belèu, l'envejo de faire quaucarèn de pas ourdinàri, e, fau lou dire, un pichot demòni que lou butavo, que d'ùni sounon la croio, eici subretout la croio d'estre esta causi pèr participa en aquesto

guerro dis oumbro que l'on counèis tant mau emai pareiguèsse tóuti li jour un fube de libre e de filme que traton dóu sujet...

Tout acò virè dins sa cabesso en quauqui seconde, lou tèms de tira un nivoulet de tubèio e lou faire s'espandi au plafouns.

- Vole bèn assaja...

s'entendiguè respondre sènsò trop saché ce que disié.

- Me i'sperave un pau, ié faguè simplamen Malijay, èi pèr acò qu'ai pas gaire balança pèr vous souna. Veici ce qu'anás faire. Tout aro anan manja un moucèu, pièi anarés à Cadaracho, Allos vous reçaupra, charrarés un pau em' éu, pièi tournarés me vèire e vous dirai la seguido de l'escourregudo.

- Es-ti que poudrai rintra à Vacairano deman?

- Crese pas.

- E... quant de tèms risco de dura moun... escourregudo?

- N'en sabe rèn, mai vaudrié miéus pas trop vous faire d'ilusioun sus voste retour à Vacairano dins li jour que vènon.

- Alor vau assabenta moun fraire.

- Sounas lou d'eici se voulès.

- Alo? Madaleno?

- Ah! Ei Miquèu, vai bèn? Quouro rintres? Deman?

- O! vai bèn..... noun..... pas deman..... noun! Pèire es aqui?

- Oc! es aqui, i'a rèn de grèu au mens? Tè, te lou passe!

- Alo, Pèire?

- Oc! Miquèu? Alor coume vai? Pode coumpta sus tu pèr deman?

- Nàni, ni deman, nimai li jour d'après crese que. Me fau resta eici, escouto aro, ai pas gaire de tèms, te sounarai à nue, t'esplicarai un pau miéus ce que se passo.

Fai quasimen caud, e roulo emé li fenèstro duberto. Meno plan que se sènt pas pressa.

Repasso dins sa tèsto tout ce que vèn de se debana dins pas 24 ouro, ié sèmblò qu'a viscu un mes e, a coume l'idèio que sa vido vèn de faire un viravòu. Ce qu'èi di causo pamens, avé rescountra Malijay à Caritat, la mort d'un courounèu dóu segound burèu dóu coustat de Niço, un ingeniaire que trahis soun païs, tant d'evenamen que vènon bourroula sa vido, quau l'aurié di? Es acò l'astrado d'un ome; un fube d'evenamen qu'an ges de relacioun entre éli e qu'à la subito podon faire de vous un rendié o vous manda à barut.

Basto, s'es escri l'on ié pòu rèn, autant èstre fatalisto e faire coume lis arabe que de longo dison: Mektoub...!

Tres ouro dóu tantost, vèn de passa à z'Ais e a pres à man drecho la routo de Manosco.

Uno pensado pèr li defensour d'Entremount aparant soun païs contro li proumié coulounisaire de noste rode, li rouman. Bràvi gènt, gènt brave, bèl eisèmple, la grano a degu se perdre...!

Bèu tèms, plesi de mena plan. Meirargo, Peirolo, lou pont di quatre despartamen.

Tres ouro e miejo, e Allos que l'espèro pas avans quatre ouro.

S'arrèsto un pau, lou tèms de bada Durènço, 'quelo folo cabreto de Prouvènço. Pecaire, un pichot valat d'aigo, la majo part s'en vai emé lou canau de l'E.D.F. .... pèr l'eleitricita, pèr l'energiò!!

L'energiò, 'quéu grand mot que fai courre lis un, que fai mourí lis autre, que fai tant de destrùssi sus noste vièi mounde.

L'energiò...! quatre ouro manco un quart. Miquèu tourno à la veituro. Ribejo lou grand canau de l'E.D.F.

Vaqui Cadaracho escoundu dintre li pin e lis éuse.

Centre d'études nucléaires, viro à man drecho.

Oustau de gardo. La bigo levadisso èi beissado. Leisso sa veituro au pargue. Intro dins l'oustaloun. Un gardo en camiseto bluio, la casqueto un pau de galis sus la tèsto es aqui qu'emplis de papié darrier un banc.

- Bonjour Moussu...

- Bonjour, de qu'èi que vous adus?

- Siué espera pèr Segne Allos, dóu Service d'Estudi di Materiau

- Sias Segne Lardy? Venès de Marsiho parai? vènon de nous souna, èi pèr l'enquisto?

Em' acò lou gardo ié pourgis un papié en tres eisemplàri.

- Emplissès li papié d'aquí e baias me, siouplè, un papié d'identita.

Miquèu emplis li papié d'entre-signé, baio sa carto d'identita. Lou gardo pico d'enfourmacioun sus lou clavié de soun ourdinatour. Ié baio pièi un papié d'outourisacioun tempouràri d'intrado sus lou site.

- Vaqui sias en règlo, vau souna Mèstre Allos pèr ié dire que sias eici.

## Chapitre 4

### M. P. H. R.

Lou gardo telefouno..., pièi se viro vers Miquèu:

- Mèstre Allos vous espèro, prenès vosto veituro, descendès la grando avengudo, quouro sarés quasimen au bout veirés un pichot bastimen à man drecho, prendrés lou camin que i'a un pau avans à man drecho e que sèmbllo s'entourna eici, quand aurés fa dous cènt mètre, veirés dins li pin un oustaloun basti d'avanço à man gaucho. Es aqui lou burèu de Mèste Allos. Avès bèn coumprés?

- Oc, oc! vai bèn

Miquèu gramaciò sort de l'oustaloun de gardo e s'entourno à sa veituro. Sènso proublèmo arrivo au burèu ensigna, un burèu dubert à brand, porto e fenèstro. Pico à la porto..... duberto!

- Intras! Moussu Lardy, ié vèn uno voues claro e grèvo. Un pichot courredou, uno grando pèço e sus lou lindau Mèste Allos que ié porjo la man. Pas trop grand, brun de péu coume de caro, lis ufo bèn marcado, emai sieguèsson escoundudo darrié de bericle di gròssi mounturo negro; Allos ié fai un risoulet:

- Bonjour Segne Lardy! M'avès trouva facilamen?

- Bèn lou bonjour Mèste Allos, oc, vous ai trouva sènso peno.

- Intras!

Miquèu passo davans pèr se retrouva dins un pichot burèu. Contro li quatre muraio, de buget pulèu, de post cuberto de libre escri dins sèt o vue lengo, tres pichòti taulo mounte s'amoulounon de doursié, un burèu clafi de papafard, de foto, d'autri libre encaro.

Allos lèvo dès o douge libre d'uno cadiero, li pauso au sòu:

- Assetas-vous Segne Lardy, m'escusarés se mis afaire soun un pau en varai, voulié metre un pau d'ordre aquesto semano, mai lou tèms me defauto e pode pas teni pertout, anen, la semano que vèn, s'ai un pau de tèms, renjarai...

..... Adounc lou courounèu vous a manda me vèire?

- Es acò meme Moussu, m'a di que poudrias m'assabenta sus...

- Vo, vo! vous vau counta tout acò, mai crese que sarié miéus qu'anessian au elemène.

- Valènt-à-dire?

- Lou L.M.N., lou Labouratòri di Materiau Nucleàri, es aqui que se fan lis assai dòu emepéachère

- M'escusarés, mai ai pas l'abitudo d'aquéstis inicialo.

- Ah, o! es ié que vous demande perdoun, lou M.P.H.R. èi lou Materiau Plasti de n'Auto Resistènci Mecanico, lou materiau qu'estudie. Mai èi proun parla, venès 'mé iéu.

Sorton dòu burèu, mounton dins la dous chivau de Mèste Allos, uno dous chivau pintado en arange viéu, tant deglesido que Miquèu se pòu pas empacha de veni ansin:

- Sèmbllo cargado d'an vosto dous chivau.

- Oc, encaro proun! Ei moun grand que me l'a baiado i'a trege an d'acò, quouro se sentiguè plus de mena, l'avié croumpado d'óucasioun en 58, mai ve, me n'en serve just pèr faire mis anaveni d'eici à Vinoun, ma fisto tant que viro... fai de tour, coume disié l'amoulaire!

Viron d'un coustat, de l'autre pèr se retrouba davans un bastimen tout en loungour, en dessus de la porto, à n'un bout èi marca: L.M.N. en gròssi letro vérdo. Allos passo davans.

- Bonjour Marius!

Marius Bouletin, lou gardo dòu bastimen, aubouro la tèsto.

- Bonjour Mèste Allos!

- Moussu Lardy es emé iéu, lou marcarés, siouplè, baïas me de filme em' un estilo pèr éu.

- Moussu Lardy, metès aquesto blodo em' aquéli sobre-boto.

Miquèu cargo coume Allos uno grando blodo blanco em' uno rego verdo d'un mié pan de large en travès à l'autour dòu pitre. Estaco pièi de sobre-boto de telo grisasso sus si soulié.

Lou gardo ié baio dous filme em'un estilò dousimètre.

- Anen à la celulo cinq, es aqui que fau mis assai.

Em' acò passon uno porto e se trovon dins un courredou de belèu cènt cinquanto mètre de long.

De cade coustat, de gràndi porto numeroutado. Numerò cinq, es aqui. Allos ié duerb la porto, pièi la barro darrier éli, n'en duerb uno autre en fàci e rintron dins uno pèço grandarasso qu'au mitan i'a coume un pichot bastimen.

- Venès vèire aqui...

Miquèu s'avanço, aqui sus lou coustat dòu pichot bastimen, i'a uno grando fenèstro jauno e au travès vèi touto meno d'aparèi bijarre.

- Lou vèire qu'es aqui, ié vèn Allos, fai quicon coume 1,20 mètre d'espessour, èi jaune que countèn proun d'ousside de ploumb. Lou ploumb nous aparo di radiacioun di materiau que soun dins la celulo...

Miquèu bado...

- Vesès aquésti pichot cilindre, em'aquésti pichot paralelipipède, acò 's d'esprouveto dóu M.P.H.R., lou nouvèu materiau.

Allos se viro devers un interfoune, apielo sus un boutoun:

- Alò, alò, Croze?

- Oc, eici Croze

- Eici Allos, poudès veni à la celulo cinq?

- Vo! arrive!

Allos se reviro vers Miquèu qu'èi toujour en trin de bada lis eisino que soun darrié lou vèire Jaune.

- Un teinician vai veni vous moustra tout acò.

E d'efèt un jouvènt de belèu pas vinto cinq an s'adus. Se tocon la man e Allos ié vèn:

- Croze, fasès nous quauquis un dis assai abituau.

Autant lèu lou jouvènt aganto dins si man li manetoun de dous grand bras telemanipulatour, de l'autre coustat dóu vèire jaune dos pinço seguisson fidelamen li mouvamen de si det, de si man. Li pinço aganton delicatamen un cilindre de plasti negre. L'aduson en travès d'uno machino mounte lou pauson coume s'èro dóu vèire lou pus fin.

Pièi li pinço, toujour em' autant de souplesso, lèvon un cliquet sus la machino, un double bras s'abeisso que vèn pausa pèr l'intermediari d'un couteau sus lou mitan de l'esprouveto negro. Lardy èi pivela pèr li pinço, ié sèmblon vivènto, van, vènon, se duerbon, se fermon, tout acò coume s'èron d'èsse vivènt.

Li pinço s'escarton de la machino.

Un brut se ié fai vira la tèsto, èi Croze que vèn de pestela li telemanipulatour.

Avié óublida qu'èro Croze que fasié l'obro.

- Anan vèire un assai de resistènci à la fleissiou, ié vèn Allos.

Croze apielo sus un boutoun, darrié lou vèire un gros pes avanço plan-plan sus lou double bras, entrina pèr uno vis sènsø fin. A flour e à mesuro que lou pes avanço, peso de mai en mai sus lou couteau. En deforo, sus un fenestroun de mesuro, de chifro digitalo parpelejon e augmenton d'à cha pau.

- Legissen aqui la forço apielado sus lou cilindre, en Kilò pèr centimètre au carrat, ié fai Allos.

Darrié la fenèstro jauno, lou plasti se plego d'à cha pau. Fai aro un angle de belèu 30 degrad.

- Vesès, tèn lou cop!, sian au double de la resistènci di meieurs acié especiau, e acò 's rèn, anas vèire...!

Croze apielo sus un autre boutoun, lou pes s'entourno au poun de partèndo. En même tèms lou plasti repren sa formo de la debuto.

- Vous rendès comte, ié fai Allos, sèmblo que l'avèn pas touca, e èi pamens un materiau dur, lou poudrias pas plega entre li det, e acò, regardas...!

Li pinço anavon d'aise devers un autre aparèi; uno meno de pichoto rodo de poumpo à vènt, d'un pan de diamètre aperaquí, à mita embarrassado dins un carter que semblavo proun espés. Li pinço, en souplesso, metiguèron la rodo bèn en faci d'éli, pièi aduguèron uno meno de pichot proujeitour que ié mandè soun lume bèn dessus; li pinço s'escartèron mai.

Brut se di telé que Croze pestelo.

Allos apielo sus un boutoun, la rodo se mes à vira, pièi Allos viro lou boutoun dóu poutenciuometre, sus un fenestroun de mesuro, li chifro digitalo augmenton: 10 000, 15 000, 20 000,...

- Ei de tour/minuto..., ié vèn Allos, qu'apielo sus un autre boutoun.

Darrié lou vèire jaune, lou lume dóu proujeitour fai d'uiu de mai en mai vite... la rodo sèmblo vira mens vite, pièi vira d'à rebous e finalamen s'aplanto.

- Es un lume 'stroubouscoupi, ié dis Allos, la rodo que sèmblo inmoubilo viro aro à 40 000 tour pèr minuto... 50 000 tour... 60 000 tour... Vesès au bout dis aleto de la rodo la vitesso ribejo li 3 000 Km/ouro... es uno revoulucioun.

La rodo souto lou lume de l'estroubouscope sèmblo aplantado, tout just se parèis tremoula un pau. Allos toumbo la vitesso de la rodo, pièi l'aplanto pèr de bon.

- Moussu Lardy, de que n'en pensas?

- Mèste Allos, crese que, d'efèt, avès fa uno descuberto di grosso, es quicon de remirable, n'ai proun vist pèr n'en coumprene la valour. Aro amariéu de n'en saupre un pau mai sus lou raubage que vous an fa.

- Moussu Lardy, aqui subre ai pas grand causo de vous dire. Figuras-vous que la semano passado, siéu ana à-n'-un congrès à Genevo. Dins 'quéu tèms èro moun ajoun, Le Plessis, que s'óucupavo d'acaba lis assai sus lou M.P.H.R.

Counsidegrave Le Plessis coume un ome serious, atravali, que souvènt restavo de vèspre pèr countunia l'obro de la journado. Es ansin que divèndre passa quouro Croze èi parti à cinq ouro de vèspre, Le Plessis travaiavo encaro. Desèmpie, res l'a plus vist.

- Fai de tèms que lou counéissias?

- Avié coumença coume ieu à Fontenay aux Roses, d'estudi sus li materiau plasti, mai coume moun obro èro mai avançado e beléu miéus endraiado, l'avien manda de Fontenay pèr èstre eici moun ajoun, i'a tres an d'acò. Pode dire que m'a forço ajuda e sènso sis idèio, n'en sarian pas, de segur, mounte n'en sian.

- E pamens sèmbla bèn que s'es enana emé la resulto de vosto obro.

Allos restè un moumen emé sis gròssis usso frounsido, l'èr pensatiéu.

- Vesès, Moussu Lardy, vous lou dise bèn francamen que me semblas un ome ounèste, pas un furnaire de salouparié coume lis autre que soun vengu avans vous pèr s'entreva. Crese que Le Plessis siegue esta un pau jalous de vèire coume avié réusssi à faire lou M.P.H.R., e qu'eu soulet, l'avié pas pouscu realisa. Que voulès, sian aqui au founs de l'esperit coumun de tòuti lis ome.

Pèr n'en reveni au raubage, èi Croze que s'avisiè lou dilun de matin que de pajo dóu rapport counfidenciau èron estado fotocoupiado, n'i avié tres mancado, trop sourno, dins la courbiho di papié, e pièi mancavo dous escapouloun, dos esprouveto, dins l'armari fort.

- Mai, mèste Alios, 'quèstis escapouloun soun dangerous, soun radio-atieu!

- Que nàni! Tres mes après la fin de soun iradiacioun, se podon quàsi prene à man nuso, e encaro li tenen dins de bouito de ferre.

- Le Plessis riscavo-ti pas de se faire aganta pèr li gardo en sourtènt dóu Cèntre, aurien pouscu faire lou fur dins sa vèituro?

- Riscavo pas rèn, èro bèn counéigu, li gardo avien l'abitudo de lou vèire s'enana tard, de vèspre... alor...! Vaqui, Moussu Lardy, n'en sabès autant coume ieu.

- Voudriéu vous demanda encaro, coume vai que Le Plessis ague fa 'cò?

- L'ai déjà dich à vòsti coulego de Marsiho, Le Plessis es un vièi garçoun, bevié quasimen pas, tubavo pas, se ié counéissié pas de mestresso, mai avié uno grosso passioun, èro lou jo: Trevavo lou casinò de z'Ais, e tambèn aquéu de Cassis, anavo i curso à Marsiho, à Cagno,... e en mai d'acò vous l'ai di, belèu un pau de jalousié..... entre tout!..... E pièi, de segur, i'a forço mounde que soun interessa pèr acesto obro, tant au Couchant coume au Levant...!

Miquèu quitavo pas dis iue Caburle II, 'quest chivau de quatre an l'avié jouga gagnant pèr 200 F., èro mounta pèr Grabié Sant Marcèu, anavo bon trin e remountavo plan-planet sus lis autre. La casaco sang e or reconquistavo lou terren perdu, mai acò anavo pas soulet. Ero tresenc aro, soubravo pas cènt mètre avans la bigo d'arrivado, li gènt coumençavon de crida. Caburle II semblavo voula, segound aro, plus que vint mètre e...

Pan! pan! s'ausis un picamen à la porto.

- Moussu! éi sèt ouro e miejo...!

Dins qu'un saut Miquèu Lardy fuguè dre.

- Ei pas de crèire ce que pode sounja d'aquésti tèms, sara pas 'ncaro aquest cop que gagnarai i curso... se diguè dintre éu en se galejant.

Lou tèms de dejuna au bar de l'oustalarié, pièi tournè vèire Malijay.

Coume la viho, lou meme ome venguè ié durbi lou pourtau de La Capouliero e lou faguè mounta à l'estànci.

## Chapitre 5

### Stockholm

Malijay duerb la porto emé lou sourire i bouco.

- Bonjour Lardy, coume vai desempièi 'ièr?

- Ma fisto, ai bèn proumena, e... n'en sabe gaire mai. Ai tout just l'impressioun de jouga un role dins un libre de Tintin. Aquest ajoun jalous que jogo tòuti si sòu, que vòu chabi li resulto di recerco de soun patroun...!

Digas-me, moun courounèu... escusas! Digas-me Malijay, sias segur de m'avé tout counta pèr ce qu'èi dóu proujèt Frederi?

- ...? Coume vai que me disès 'cò?

- Sias segur qu'interèssu unencamen la curso à l'energiò?

- De que voulès dire? Esplicas vous?

- Oh pas rèn...!, uno idèo que m'èi vengudo, lis engèn d'esperiènci de Meste Allos m'an sembla un rebat de quicon, de déjà vu, coume dison en francés.

- Pamens, pode vous afourti que li recerco d'Allos soun secreto e qu'es quicon de tras que nouvèu...

- Anen vai bèn, n'en parlen plus... Degas-me pulèu ce que me rèsto de faire.

- Anas parti pèr Stockholm e...

- Mounte?

- Pèr Stockholm, en Suedo?

Miquèu, dóu cop, s'asseto, regardo Malijay emé d'iue coume de paumo.

- Noun, galeje pas, avèn pres nòstis entre-signe, li poulicié que de longo survihon lis aeroport, tant à Marignano coume à Roissy, soun quasimen segur d'avé vist Le Plessis.

- Aurien pouscu l'arresta belèu, cresès pas?

- Que nàni! Ei verai que Le Plessis nous interèssso, mai amarian tambèn de saupre quau èi que lou fai marcha. Basto... De tout biais, anen vous mena à Marignano, prendrés l'avioun pèr Roissy et, de Roissy, prendrés l'avioun pèr Stockholm. Vosto biheto èi presto e vous avèn garda uno chambro à l'oustralarié Lady Hamilton.

- Se coumprene bèn aro qu'ai passa lou det dins voste afaire, ié vau passa la tèsto...!

- Escoutas Lardy, aièr m'avès baia voste acord, vous ai rèn escoundu, à l'ouro d'aro sias un agènt dóu service...

... E pièi vous demande pas vosto tèsto!

- Bon, vai bèn, ai rèn di, n'en parlen plus. Uno causo pamens, faudrié m'assabenta un pau dóu biais que déurai countunia ma messioune eila.

- Vous vau baia un pichot doursié emé de fotò de Le Plessis e d'àutris entre-signe, lou legirés dins l'avioun. Assajas de l'aprene quasimen de cor, pièi lou passarés soutu l'aigo dins lou lavo-man, se foundra dins l'aigo coume de sucre, e n'en soubrara rèn.

Ah! avans que de parti vous demandarai se sabès la seguido d'acò:

- La Crau èro tranquilo e mudo.

Aperalin soun estendudo

Se perdié dins la mar, e la mar dins l'èr blu.

... Li ciéune, li fóuco lusènto,

Li becaru qu'an d'alo ardènto

Venien de la clarta mourènto

Saluda long di clar, li bèu darrié belu.

acabè Miquèu Lardy

- Coume vai que me demandas acò?

- Diguen qu'èi pèr saupre se couneissè un pau Mirèio.

- Segur, coume tóuti li bon prouvençau!

- Alor avès la clau...!

Fai un pau de vènt de bas e l'avioun vèn de vira sus la cadeno de l'Estaco pèr tira dre, pièi, devers Paris. Miquèu, contro lou carrèu de drecho de l'avioun, pòu pas s'empacha d'assaja de regarda aqui en bas pèr, belèu, entre-vèire Vacairano.

Recounèis Durènço, aquí à man drecho, au pèd de la colo, dèu èstre acò... Mai de que sièr de se revira... autant legi lou doursié, se lou bouta dins la cabesso, garda dins la memòri la caro simpatico de Le Plessis, ié baiarias lou Bon Diéu sèns counfessiou.

Arribado à Roissy mounte pauso quasimen pas lou pèd en terro, de l'avioun dins un càrri, dóu càrri dins l'avioun pèr Stockholm.

Tre que l'avioun s'es auboura de Roissy, Miquèu legis encaro un cop lou doursié, un pau prim à soun idèo, sus Le Plessis e lou proujèt Frederi; meme se noun lou saup tout de cor, n'en saup proun.

Plego lou doursié, lou bouto dins la pocho de sa vèsto, quito soun sèti, vai vers li coumun, s'embarro. Tiro pièi lou doursié de sa pocho, e lou passo soutu l'aigo dóu lavo-man, lou papié fai uno meno de jalado que s'escoulo pèr lou trau, e passo que t'ai vist.

Avans que d'arriba, l'oustesso assabento li gènt que se lou souvèton de vèituro lis adurran direitamen à soun oustralarié. Miquèu la bado un pau aquesto oustesso, emé sis iue verd, sa treno de péu blound, sis anco e sa taio facho au mole, e quente mole!! Se dis que la coumpanìo S.A.S. fai bono chausido...! Se en Suedo soun tutto ansin, lou viage poudrié èstre agradiéu.

Mai vaqui que fau estaca li cèncho, amoussa pipo e cigarette.

Stockholm-Arlanda, Miquèu Lardy mounto dins uno vèituro de la coumpanio e se fai mena au Lady Hamilton.

Ei sèt ouro de vèspre, fai grand jour, pèr l'autorouto an lèu fa li 45 kiloumètre que li desseparon de Stockholm. En arribant en viro s'estouno quasimen de vèire de gènt en camisetto, emé li braio courto, li chato emé de raubo quasimen en telaragno.

Fai bèu soulèu e se figuravo pas l'uba luenchon (pèr éu) ansin.

En rèn de tèms, soun au cèntral, passon sus lou Vasabron e Miquèu assajo en même tèms de vèire lou laus Mälar sus sa drecho e li téuliso de couire cuberto de verdet dòu Palais Reiau e de l'Oustau di Noblo que lusisson au soulèu. Viron à gauchon e li vaqui au Lady Hamilton.

Un varlet s'avanço de la veituro, duerb li porto, pren la valiso de Miquèu Lardy, en lengo de Paris ié vèn:

- Sias Moussu Lardy? de Marsiho?

- O, tout just.

- Vous souvète la benvengudo au nostre e vous pregue de bèn voulé me segui.

Lou meno au mountadou, mounton au segound, lou varlet duerb uno porto:

- Vaqui vosto chambro, s'avès besoun de quicon avès que de souna. Manjarés eici vo en bas?

- En bas, ame miéus.

- Quouro voudrés, vous lèissez.

Miquèu fai lou tour, dins lou saloun: banqueto emé fautuei, televisioun, un mot pèr esplica que poudès demanda un magnetouscope em' un librihoun ounte soun caupu en cinq lengo li titre di casseto vidéò dispouniblo.

A coustat, salo de ban. Au founs, la porto de la chambro em'un lié mounte se deurié faire de pantai di milo e uno nue.

Pren uno doucho, se chanjo e davalou au saloun de l'oustau. Pren lou tèms d'amira lou manequin que retrais Lady Hamilton e que sèmbla aculi li gènt, li pinturo sus li paret que conton l'istòri de la bello damo, pièi dins li veirino li reproducioun de batèu dòu tèms de Nelson, l'ome que fuguè tant fòu d'amour de la gènto Lady.

S'avanço dòu bar, béu un pastis e vai pièi s'entaula. Lou rebalun èi revira en francés, tout vai soulet en jusquo que taste la coste de vedèu i... grousello!! Ma fisto, à la guerro come à la guerro...!

Lou repas acaba, mounto à sa chambro, fai adurre un magnetouscope emé la casseto de L'empèri contro-isto. En badant lou filme, tubo sa pipo e béu un Remy-Martin?... D'abord que Malijay ié baio tout acò, autant lou prene, quau saup de deque déman sara fa...

Dourmiguè d'uno estirado, sènsa pantai...

L'endeman se reviho fres come un pèis, lou tèms de se farda 'n pau e de se vesti, come vai pèr demanda soun dejuna, lou telefone souno. Uno pourido voues dòu biais dis ange:

- Moussu Lardy?

- Eu même, bonjour.

- Bonjour, espèrè qu'avès passa uno bono nue..... crauquès pas, vous passe uno couumunicacioun.

- Alò, Segne Lardy?

- Eu-même, bonjour.

E en bono lengo d'Oc, entènd:

- Alor ba plan! Moussu Lardy!

- Bèn Oc, vai bèn .....mai, quau sias?

- Un coulègo, vous espèrè à miejor au Gourmatic cafè, Prästgatan, dins la vièlo viro, sarai en trin de legi Prouvenç d'aro. Vous n'en dise pas mai, à tout aro.

Dins l'escoutaire lou clac! dòu telefone que se crauco à l'autre bout. Lardy fai lis usso, e à-z'auto voues, pèr éu-même:

- Sacrebiéu, aquelo empego! Quau es aquéu?

Mando un cop d'ieu à sa mostro, vuech ouro e dès... e vèn tourna mai:

- Aquelo tubo pamens!!!

Se repren pièi, e souno pèr demanda soun dejuna (à la franceso que noun se sènt de manja un smörbrod). En esperènt, demando que ié passon l'agènci Hertz, reservo uno R5 TS (daumage que i'ague ges d'R5 GT turbo).

Nòuv ouro, Lardy sort dòu Lady Hamilton. Nourmalamen, segound lis istrucioun de Malijay, a rendès-vous emé lis ome d'Interpol après miejor; es éli que, nourmalamen, déurien l'assabenta de ce qu'a pouscu deveni Le Plessis. Mai basto, pèr aro a envejo de s'espacaja, s'envai d'à pèd, barrula à l'entour dòu Palais Reiau. Lou vesita?, noun pas pèr aro. Amo miéus landrineja.

Rintro dins la grand cour, bado un pau la façado, quàuqui gardo reiau soun aqui en pichot uniforme blu di paramen blanc, emé li gràndi boto negro e li casqueto pichoto. Sèmblon proun à l'aise. N'i a memé un qu'a un pichot fielat soutu sa casqueto que ié retèn si long péu!

Penso, Lardy, penso à la pichoto marsiheso que soun astrado aduguè eici pèr èstre rèino. Quant de cop a degu en pensado, s'entourna devers la Bello de Mai, lis Acoulo, vo lou Port-vièi? Quente destin d'aquéli dous pichots óucitan vengu coumanda à-n'-un païs tant luen à l'uba... A.E.I.O.U. belèu?

Lardy vai pièi au bord de l'aigo, dòu laus Mälar. Fai grand soulèu, un pichot vènt fai de risènt, de batèu van e venon en vounvounejant, quàuquis un van à la velo. Eila un trin de metrò passo sus lou pont. Un pau pus luen se vèi la masso roujasso de la Coumuno emé si téulisso verdo, sa grand tourre e m'à la cimo soun clouchié, verd peréu, de la pouncho daurado qu'esbrihaudo. Sus tout acò, li brut de la vilo e l'oudour doucinasso de l'aigo nitouso.

Toujour d'à pèd, passo sus l'autro ribo pèr lou Strombron, vèn pièi passa davans lou National Museon pèr ana sus l'isclo de Skeppsholmen.

Vòu assaja de faire lou touristo, de se crèire en vacanço, li gènt que rescontro an tòuti l'èr urous, countènt. Eu, se sent un pau lou coudoun; emai assaje de coucha la telefounado d'aqueste matin, i'arrivo pas, acò revèn sèmpre ié bourroula li carnavello.

Tout à n'un cop ié vèn uno pòu, e s'èro segui? Tout d'un tèms s'aplanto pèr regarda eila à man drecho lou Palais Reiau de l'autre coustat de l'aigo. Pièi assajant d'estre naturau, mino de rèn, se reviro, res, senoun uno jouino femo que proumeno soun nistoun. E, se... justamen aquesto jouino dono...?

- Vene momo, crese que!, se dis Lardy.

Countunio soun camin, fai lou tour de Skeppsholmen e s'attrovo faciant l'isclo de Skansen. Just davans éu, sus l'autro ribo, vèi lou Wasa, un pau luen pèr n'en vèire li detai, sèmblo gaire diferènt dis àutri batèu de velo à dous vo tres aubre que soun à l'estaco de plaço en plaço, long di quèi. Encaro que lou Wasa sèmble mai rablot, mai aut de bord tambèn.

Pièi Miquèu Lardy s'entourno, plan-planet, eila un pichot ferry poujo vers Riddarholmen. Tout sèmblo siau. Assajo de fissa soun atencioun sus de bachiquelo, de gabieto que se garrouion pèr un pèis, un caufur de tassi qu'a quàuqui marrìdi résoun contre un camioune qu'es uno idèio au mitan de la carriero, un nistoun que leisso escapa un baloun e que, pataflòu, touumbo à l'aigo!

Leissant lou bord dòu laus Mälar, s'avanco dins lou Kungsträtgarden emé l'idèio de s'assetta un moumenet quand s'aviso que i'a qui quicon de pas ourdinàri:

Li gènt fan lou round autour d'un jo d'esca gigant emé de pèço que fan au mens dous pan de aut, gròssi pèço de bos sus un jo fa de lauso blanco e griso. S'arresto aqui. Dous ome se facion. Un jouine bloundas, proun balés em'uno traco de luchaïre, vesti d'un jin quasimen blanc talamen èi passi e d'uno camiso brunasso mié duberto sus soun pitre; de l'autro man un ome dins lou bon de soun age, braio griso, camiso di carrèu em'uno cravato negro en cuer que pendoulo de galis estènt qu'èi pas sarrado, uno meno de vestoun en tergal verd palinèu pèr dessus.

Chifron, carculon, perperson. Lou jouine fai un pas pèr prene lou fòu, pièi se repren, chifro un moumenet, retourno vers lou fòu, vai pèr lou prene, acabo pas soun geste, revèn, li badau rison, soun aversàri peréu. Espèro uno vòuto e finalamen avanço un cavalié. Quàuqui ooh! e aaah! parton di banc dis espetatour. Un ome vièi à la chu-chu fai si coumentàri à-n'-un jouine à coustat d'éu, soun pichot drôle proubable. Assetta sus l'estatuo d'un lioun tres drôle d'aperaqui 18-20 an estudion lou cop venènt sus un jo d'esca pourtatiéu.

L'ome de la cravato de cuer se grato la tèsto e à la subito, quasimen coume s'avié agu uno ispiracioun avanço un simple pioun. De aaah! amiratiéu fuson, lou jouine bloundas brando pas, sèmblo perdu dins soun chifrage.

Miquèu Lardy s'assetto au bout d'un banc, bado voulountié, que lis esca, acò èi toujour esta uno de si passioun. Assajo d'abord de bèn coumprene mounte n'èi lou jo, pièi acò estènt fa, d'imagina la seguido. Lou jouine brando toujour pas, li bras crousa sus lou pitre, tout just se sis iue boulegon un pau. Acò duro un moumen, li coumentàri, à la chu-chu, tèms en tèms, soun li soulet brut. Pièi lou jouine avanço lou fòu mai pas dòu coustat que Lardy cresíe, li badau sèmblon pas coumprene. L'ome de la cravato de cuer nimai, chifro gaire avans de boulega un cavalié un pau coume se jogavo un cop pèr rèn.

Alor lou jouine em 'un èr moudeste e un risoulet i bouco avanço la rèino en disènt quàuqui mot que coumènçon pèr: — Kung..., que devon significa: — Lou rèi èi mort. Li gènt sèmblon espanta; aquest cop, res l'avié vist, la majo part s'auburon pèr miéus vèire e, d'efèt, èi verai.

Pièi, lou jouine s'avanço de l'ome de la cravato de cuer e l'esplico visiblamen coume aurié pouscu s'apara. L'autre brandusso la tèsto pèr dire de oc.

Miquèu, tout à-n'-un cop s'aviso que l'ouro a vira. Ei younge ouro e miejo, se fai tèms d'ana retrouba..., retrouba quau?

S'en vai dòu jardin, leissant li jougaire à sis esca.

## Chapitre 6

### Pezenas

S'entourno un pau à la lèsto. Passo lou laus Mälar sus lou Vasabron acoumpagna pèr lou chafaret dóu metrò que roulo sus lou pont d'à coustat.

Passo au Lady Hamilton, à l'intrado demando à l'oustesso se i'a quicon pèr éu. Noun pas que se i'espère, mai pulèu pèr se tranquilisa, èstre segur que res i'a tourna-mai telefouna. Noun, ges de cop de telefouna, mai l'agènci Hertz i'a adu la R5 coumandado e l'oustesso n'i en baio li clau.

E Lardy s'acamino devers lou Gourmatic cafè, cènt cinquanto mètre à faire belèu, mai Miquèu Lardy amarié autant que i'ague quàuqui kiloumetre. Lou coudoun ié levo un pau l'alen, pièi lou bate-cor l'aganto. Tres vo quatre cop se reviro, mai res sèmbllo faire cas de sa presènci.

- Miquèu de que siès vengu faire eici? E aro mounte vas? Dins quinte tracanat te vas foura? Quau es aquest incouneigu que t'a souna 'queste matin? E de mai en lengo d'Oc?

Li questioun sènso respounso l'agarisson e aquéu biais de pensa èi belèu un biais de pas... pensa!!

Gourmatic cafè, uno porto di pichot carrèu, buto la porto francamen. A l'asard Bautesar! Parai.

Se retrobo dedins, assajant d'avé l'èr naturau e en même tèms soucitous de s'apara s'èi de besoun, Lardy dins un vira d'ieu regardo tutto la salo. Uno meno de brassarié e de seloun de tè en même tèms. Oudour doucinasso de la bierro e di pastissarié, tubèio de quàuqui pipo e cigarro. A man drecho, à la segoundo taulo, contre la fenèstro, un ome legis lou journau, a pas branda quouro Lardy es intra, sus la proumiero pajo li letro roujo de Prouvènço d'aro fan signau qu'es aqui l'ome dóu telefouna.

Lou su à mita pela, mounte soubron quàuqui péu blound, jouine, un visage un pau rouge, la tèsto dins lis espalo, l'ome sèmbllo plenamen enfounsa dins sa leituro, davans éu un grand vèire de bierro entamena.

Lardy s'avanço de la taulo, l'ome aubouro la tèsto, fai un pau lis usso pièi un risoulet ié vèn au cantoun di bouco.

- Bonjour Segne Lardy, siéu urous de vous vèire.

La voues es un pau agudo, mai l'ome fai cascaia lis R, a l'èr d'un ome que vèn de faire uno bono galejado.

- Bonjour Moussu.....?

- Moussu Pezenac, Guilhem Pezenac, natiéu de Seto en Lengadò, s'aquest entre-signé pòu vous leva un pes. Assetas vous.

Miquèu Lardy se tiro uno cadiero e s'entaulo

- Pulèu, vo, mai pas tout lou pes.....!

- Vous faguès pas de marrit sang, pèr vous leva lou rèste vous demandarai se sabès la seguido d'acò:

- La Crau èro tranquilo e mudo.

Aperalin soun estendudo

Sé perdié dins la mar, e la mar dins l'èr blu.

- ..... Li ciéune, li fóuco lusènto

Li becaru qu'an d'alo ardènto

Venien de la clarta mourènto

Saluda long di clar, li bèu darrié belu.

acabé Miquèu Lardy, qu'avié pas perdu la clau...!

- Vous dirai en mai que moun patroun rèsto à la Capouliero.

- Voulès dire que sias...

- Que sian se voulès, dóu même oustau.

Lardy fissavo Pezenac coume s'avié vougu legi dins sa cabesso e subran uno idèio ié venguè:

- Mai Moussu Pezenac, coume vai que siéu eici, se vous ié sias peréu.

- Perqué iéu reste eici tout l'an e que ieu ai besoun de vous, ai besoun d'ajudo.

- Adounc èi vous que...

- Es iéu que siéu l'encauso proumiero de vosto vengudo à Stockholm, vous agrado Stockholm?

- Ma fisto, pèr ce que n'ai vist, pode pas bèn juja, e pièi siéu pas vengu eici, crese que, pèr parla de la bèuta de la vilo.

- Perqué noun, mai èi verai que de segur acò vous prus de parla d'autro causo. Pamens amarié miéus de pas trop charra eici. Vaqui ce que vous prepause, iéu vau m'enana, vous, anas resta 'qui, manjas un moucèu, pièi entournas vous au Lady Hamilton, prenès vosto R5, e...

- Coume vai que sabès qu'ai uno R5? en disènt 'cò, Miquèu Lardy avié ressauta sus sa cadièro.

- Anen, Lardy, lis entre-signé, acò 's moun mestié; adounc disiéu, prenès vosto R5 e sus li cop de dos ouro, me prendrés davans lou Museon Istouri, Historika Museet, sus la Narvavägen. Aqui, un cop que saren dins vosto veituro vous countarai ce que voulès saupre. Aro vous n'ai proun di, m'en vau, à tout aro!

- E bèn s'es ansin, à tout aro.

Em' acò Pezenac pren soun saquetoun, s'aubouro e s'envai sènsö mai dire.

Lardy se retrobo soulet, un pau mouquet, de que faire? D'abord que i'èi, aviso un di servènt que saup un brisoun de francés e se fai adurre dos crespo e de bierro, que n'an de bierro que lou noum... uno bevèndo quàsi sènsö alcol e sènsö gaire de goust.

Fai pas lou magnan e gaire de tèms après s'envai à soun tour, landrinejo un pau dins li carriero e lis androuno de Gamla Stan sènsö trop saché de que pensa de tout acò ni même saupre mounte vai.

Un cop d'iue à sa mostro lou radus à la realita. S'entourno au Lady Hamilton e pren la R5.

Coume un autoumate filo vers l'Historika Museet e en i'arrivant vèi Pezenac s'avanza au bord dóu trepadou e ié faire signe. S'aplanto. Pezenac duerb la porto, monto, s'asseto.

- Anas ié, tout dre pèr aro.

Fan lou tour à mita dóu Karla Plan, pièi tout dre... à drecho... à gaucho, Miquèu seguis lis ordre brèu de Pezenac qu'a l'èr de counèisse la vilo coume sa pocho. Travesson uno grando avengudo e countunion tout dre tourna mai.

- Quand croussaren l'avengudo que vèn, prendrés à man drecho e seguirés li panèu marca Lidingö. Miquèu Lardy meno, sènsö rèn dire. A coume uno idèio de plus èstre éu-même. Seguis lis ordre, Pezenac noun parlo rèn que pèr ié dire lou camin:

- Lidingö - pren à man gaucho.

- Lidingö - à drecho.

- Lidingö - à drecho.

- Lidingö - tout dre...

Pezenac, qu'èro tout apensamenti, se viro vers éu:

- Aro que sian quasimen sourti de la vilo, vous vau dire un pau coume viron li causo.

Guilhem Pezenac rèsto mai mut uno passado. Miquèu meno en fasènt mèfi de bèn segui la routo de Lidingö; Pezenac se viro pièi vers Lardy.

- As coumprés Miquèu, que se siés aqui vuei, n'en siéu l'encauso proumiero.

Lou tuteja souspren Miquèu, pamens sèmblø naturau e nourmau entre... dous coulègo de travai.

- Figuro te que siéu en Suedo despièi tout aro cinq an coume agènt francés, óuficialamen siéu aqui coume agènt de negòci pèr uno grosso fabrico franceso de pasto de papié. En realita passe lou plus clar de moun tèms à legi de revisto teinico rùssi vo americano e à prene d'entre-signé sus ce que se debano en realita eici en Suedo entre li dous supergrand. Sas qu'eici sian vertadieramen au nis de la serp, i'a quaucarèn coume uno dougeno de proufessiounau dis entre-signé que passon pèr iue tòuti lis an e bèn entendu res pauso pas jamai de questioun sus ce que soun devengu.

- Lidingö..., ié sian, dis Miquèu.

- Pren aquesto routo aqui à gaucho.

Miquèu viro à gaucho e lèu seguis lou bord de mar, Pezenac reprèn:

- Adounc aviéu remarca desempièi quàuqui mes qu'au Levant coume au Couchant s'estudiavon forço li nouvèu mejan de prouducioun d'energiò tirado dóu vènt e curiosamen èro l'armado que d'un coustat coume de l'autre pagavo li recerco. Dins lou meme tèms, aprenguère qu'un rapport sus li recerco franceso en aquéu sujet, que lou sas ié dison Proujèt Frederi èro arriva dins li man di Rùssi eici à Stockholm.

- E eici, mounte vau?

- A gaucho, countùnio un pau, pièi arrèsto te en ribo de mar.

Miquèu Lardy vèn s'arresta au bord de l'aigo. Pezenac sort de la veituro, Miquèu n'en fai autant e venon s'asseto au ras de l'aigo. Just darrié z'éli, uno fourèst d'abet e davans, la mar. Luen, de l'autre coustat, vèi uno terro cuberto de fourèst. Pezenac regardo l'aigo un moumenet en atubant uno cigarette. Fissant toujour l'aigo repren:

- Vesènt que li Rùssi s'interessavon de proche à ce que fasien li Francés, e qu'avien degu óuteni lou rapport d'un Francés que travaiavo pèr éli, n'avisère Paris que me metiguèron en relacioun direitamen emé Malijay. Gaire de tèms après lou même rapport sus lou Proujèt Frederi toumbè entre li man dis American eici à Stockholm peréu. Aguèrre pas lou tèms d'avisa Malijay qu'aquéu me diguè qu'un di respounsable dóu proujèt avié fugi de Cadaracho. Es aqui qu'ai demanda d'ajudo, que me siéu figura, e me siéu pas engana, qu'aquel ome riscavo de veni eici. Poudiéu pas tout soulet avé un iue sus lis American e sus li Rùssi e, en même tèms, sus Le Plessis que desvistèrè à Arlanda quouro davalavo de l'avioun de Paris.

- E l'as segui?

- Eto! Segur que l'ai segui!... mai ère pas soulet, li Rùssi peréu!
  - De que n'en sas?
  - Li counèisse bèn, avien dos veituro que seguissien lou tassi de Le Plessis. Remarco bèn qu'éli, tambèn, me counèisson, pamens crese pas que m'aguèsson vist aquéu jour d'aqui.
  - E, an aganta Le Plessis?
  - Noun, se soun countenta de lou segui jusqu'à soun oustalarié, uno oustalarié devers la garo dóu camin de ferre de Norra: Lou Palace, i'anaren faire un tour aquesto nue.
  - Coume, faire un tour?
  - Vole dire furna un pau dins soun chambroun, es aqui que m'ajudaras.
  - Sarié belèu miéus d'espéra que ié siegue pas.
  - Ié sara pas, ai agu lou tèms de metre un mini-magnetoufone sus la ligno dóu telefone dins li croto de l'oustalarié e a agu un cop de fiéu pèr ié demanda de veni à n'un rendès vous dis American à nue. A di de oc mai a refusa d'adurre li doucumen aqueste cop. Dèu vougué marcandeja avans que de li chabi.
  - Couquin, as pas perdu de tèms! Siés outiha vese!
  - Fau ce que fau...
- E Guilhem Pezenac restè un moumenet apensamenti regardant em' atencioun lis ersetos que batien la ribo, Miquèu lou destourbè de si pensado.
- En esperant de que fasèn?
  - En esperant, parten d'eici, reprendras lou même camin, as que de segui la direicioun Stockholm-zentrum, me leissaras quouro te lou dirai, après faras ce que voudras; se retroubaren sus li cop de nòuv ouro davans l'oustalarié de Le Plessis, assajo de prene l'èr innoucènt en i'arrivant!
- Remonton dins la veituro e s'entournon à Stockholm.

## Chapitre 7

### Berenguiero

Miquèu, tant coume Guilhem, soun dins si pensado pièi:

- Digo Miquèu, counèisses pas Stockholm?
  - Nàni, quasimen pas.
  - Déuriés ana vesita lou Wasa, sas, aquéu batèu qu'an dessouta e remés en estat e d'aqui, se vos, pos ana au parque Tivoli. Es uno meno de voto permanènto, poudras te i'espacéja un moumenet, ié manja un moucèu e, sus li cop de nòuv ouro de vèspre, te ié prendrai à l'intradò.
  - Coume vos, s'amés miéus ansin, iéu me desrenjo pas.
- En rintrant dins Stockholm pèr Lidingövägen, Pezenac fai vira Miquèu dins uno carriero à man gaucho.
- Arresto-me aqui, vau prene lou metrò, ai quauqui pichots afaire de regla, à tout aro...
  - A tout aro...

E Miquèu s'endraio dévers l'isclo Skansen pèr vèire lou Wasa. Perqué noun?

Vesito forço interessanto d'aquéu batèu dóu siècle XVIIen que l'aigo de mar avié counserva, obro espetaclouso tambèn di servici arqueoulougi suedés pèr tout remetre dins l'estat d'ourigino. Tóuti li pèço de couire que lusisson coume novo, li canoun de brounze que sèmblon lèst à manda si panié de figo!

Lou bos même dóu batèu arrousa sènso relàmbi emé d'aigo mesclado de proudu chimi pèr l'empacha de se degruna e de pourri.

Miquèu s'en vai d'à pèd au parque Tivoli, acò sèmblo un pau lou O.K. Corral mounte avié mena si nebout l'an passa: grando rodo, mountagno rùssi, toro, cadièro vouladisso, carabasso tutto meno... e d'endré mai siau: jardin japounés vo inglés, jo eleitrouni, cavalot pèr li pichot,...

Se demando un pau coume vai qu'ei vengu aqui, quanto idèio de veni soulet dins un endré ansin, fau ié veni emé de coulègo, emé d'enfant, mai soulet, acò tèn pas dre. Vèn plan-planet vèire vira la grand-rodo quouro entènd, en bono lengo nostro:

- Oòuh!, bèu prouvençau, de que fas aqui?

Miquèu Lardy se viro un pau dóu coustat de la voues e desvisto uno chato bruneto, jouinetto, pulèu pichoteto que ié vèn gaire pus aut que l'espalo. Uno pouolido caro un pau moureto que dous iue, d'un blu prefouns coume la mar, ié fan dos belugo lèsto à prouvuca d'encèndi mau eisa à namoussa. Em' cò, un èr avenènt e un biais que sèmblo innoucènt. Vestido d'uno raubeto roujo que se vòu tout au cop classique e que baio trop d'idèio; Miquèu rèsto un pau nè e se sènt pivela.

- Alor, as leissa ta lengo au païs, à mens que me coumprenguesses pas? Pamens...

Miquèu Lardy se repren:

- Ei que m'esperave pas de rescountra uno païso, coume vai que sabès que siéu prouvençau?
- Fagues pas l'innoucènt, vo alor lèvo toun escudet de ta vèsto.
- Ei verai, mai auriéu pouscu èstre catalan?
- Noun, legissi Prouvènço, D'aro!, counèssi l'escudet e ti vau dire, siés lou segound que rescontre ansin, un cop mi souvèni d'un marin, un óuficié d'un batèu marsihés qu'ero vengu eici... Mai te n'en garces parai, respond pulèu à ma questioun, de que fas aqui de bèu?
- Eh bèn vaqui, siéu, siéu dins lou negòci de la pasto de papié e coume avié un moumen de libre, me siéu di, parai, de veni eici m'espaceja un pau.

Avié un pau bretonneja pièi avié débana soun istòri à la lèsto.

- N'en siés segur?

- Bèn vo! soucamen, m'avès sousprès e, èi verai, quand l'on se i'espèro pas...

Quau es aquesto chato? Se fau belèu mesfisa, sèmbla proun fino...!

- Ah!, siés roudanen tu, d'ounte siés? d'Avignoun, d'Aurenjo pulèu?

Miquèu marcho au coustat de la chato qu'a countunia soun camina devers lou jardin japounés.

- Vo, d'Aurenjo pulèu, de Vacairano eisatamen, mai coume vai que l'avès devina?

- As di: - quand l'on se i'espèro pas. Acò sàbi qu'es un biais roudanen de parla.

- Boudièu, sias saberudo, vous!

Uno idèio vénguè à Miquèu:

- Sias estudianto belèu, eici, à Stockholm?

La chato s'escacalassè, pièi lou regardant bèn dins lis iue, oh! qùntis iue!

- Noun, sariéu pulèu proufessour se vos... e tourna mai riguè, e fin finalo serioso:

- Siés aqui pèr quàuqui jour?

- Bèn, euh!, sabe pas trop, ai un rendès-vous à nue, e d'acò despendra...

- Siés dins uno oustalarié en vilo?

- Bèn... vo!

- Mounte siés descendu? dins la vilo vièio?

- Mèfi Miquèu!, aquelo pauso trop de questioun... èi pas poussible... de que vau saupre?

- Euh, noun, noun... siéu descendu dóu coustat de... de... siéu au Palace devers la garo de camin de ferre de Nora.

E la chato em' un risoulet d'uno que n'en crèi pas un mot ié vèn tourna-mai:

- N'en siés segur?... Mai ve, vaqui un moumenet que chàrri emé tu e sàbi meme pas toun noum.

- Madamo... (mando un cop d'iue à la man gaucho de la chato)... vo pulèu Madamisello, trobe que... èi pas que sieguès pas simpatico, mai...

- Siéu un pau curiouso, parai, es acò que vos dire, ti fagues pas de marrit sang, dirai rèn à ta fumo, siés pas lou proumié que vèn eici à Stockholm tasta li blòundi suedeso, si lòngui cabeladuro sauro, si lòngui cambo e si pichot sen planta n'aut...

- Mai Madamisello siéu pas vengu...

- Vo!, va sàbi, me l'as di, siés vengu croumpa de pasto de papié, mai ve, parlen trop, anen s'assetta e pago mi à béure, faren miés counéissènço.

Lardy balanço uno segoundo, aquesto chato d'un coustat coumènço de ié veni un pau en òdi emé si questioun e manco de la planta 'qui, pamens soun biais cande e, fau lou dire, sis anco que balançon e sa taio fino que baio envejo de ié passa lou bras à l'entour, an resoun... de sa resoun. Ié vèn:

- Prenès pas pèr li cànci vous, i'anás tout dre... anen béure quicon se voulès.

Entron dins un bar-restaurant qu'es aqui La chato s'istalo à-n'uno taulo, Lardy se mes en fàci. La chato sono uno servènto, ié parlo en suedés, rison un pau tòuti dos.

- I'ai di que siés prouvençau coume ieu e i'ai demanda dous Ricard.

- Cresiéu qu'en Suedo, l'alcol...

- ..... Ero enebi?.... en aquelo ouro dins lis restaurant, es autourisa pèr li que van manja.

- Ah bon!, faguè soucamen Miquèu un pau mouquet.

- Vo, anen manja d'abord qu'es l'ouro. Sas, li Suedés manjon d'ouro, ansin auren lou tèms de miés se counèisse, ti n'en fagues pas, ti leissarai ana à toun rendès-vous d'afaire!

Lardy se figurè alor qu'aquesto chato èro aqui pèr adurre de pratico au restaurant.

- Alors, digo mi, bèu prouvençau, m'as pa 'ncaro di toun noum?

Aqui, Miquèu que se i'esperavo avié déjà alesti sa responso:

- Seguras, Ramoun Seguras.

- Te dison Ramoun, pas poussible, ieu me dison Berenguiero, aquelo empego! Erian fa pèr nous rescountra, creses pas?

E zóu, de s'escacalassa de soun rire nimoï, ris d'un rire d'enfant, un rire franc, innoucènt e sis iue beluguejon. Ah, dins un vèire d'aigo, entre vèire aquéu biais, tout à la fes l'aurias begudo.

- Que bèu parèu, fasen, Ramoun e Berenguier, m'agrades sas, siés eici pèr de tèms?

- Vous l'ai di...

- Tutejo me, digo-me Berenguier!

Em'acò se viro vers éu, lou regardo dins lis iue, ié pren li man dins si poulit det en ié fasènt un risoulet:

- As de bèlli man, de man de travaiaire, deves pas toujour èstre dins un burèu, deves même de tèms en tèms metre la man... à la pasto! ah, ah, ah, èi pas marrido aquelo nimai.

E vague de s'escacalassa... Miquèu ris, mai que d'uno gauto, coumènço de n'avé soun proun, sènt que déurié leissa 'quelo chato aquí e s'enana, pièi se dis que liogo de se leissa mena ansin coume un tòti, poudrié belèu assaja de contro-ista. Em'un risoulet ié vèn:

- E tu, Berenguier, quau siés? Aro sas quasimen tout de iéu, e iéu sabe tout bèu just toun noum, que dise? toun pichot noum.

- Iéu, pecaire!, siéu uno chato de Prouvènço, eisilado mita voulountàri au païs de Bernadotte.

- Valènt à dire...

- Ti vau counta ma vido à la lèsto: Siéu neissudo à Marsiho. Siéu lou cago-nis d'uno famiho de sèt. Mi gènt avien quasimen tout perdu quouro faguèron sauta lou quartié dòu port-vièi dòu tèms de la guerro. Moun paire travaiavo tèms en tèms coume porto-fais. Me siéu quasimen abarrido dins la carriero, dins mi quinge an ère quouro rescountrèri Mariò. Pèr éu, leissèri tout en plan: oustau, famiho, amigo..., èro lou grand amour. Durè pas tres mes la bello vido... Un bèu jour, aguè besoun de sòu e me demandè de travai pèr éu. Diguèri pas de noun e lou regrete pas. Eri uno fiho dòu port coume n'i a toujour... mai que t'enchau...?

Miquèu n'en quinco pas uno. Berenguier béu un pau, pièi repren:

- Un jour, pamens, aguèri coume pratico un estudiant qu'acabavo sa medecino, noun sàbi coume vai, mai i'agradèri, e faguè de iéu sa coundifènto. Ero afouga pèr la nostro lengo e, emé quauqui coulègo, soutou la beilié d'un proufessour avien même founda un journau un pau revouluciounàri. A iéu, tambèn, m'agradavo proun, bèu drole, un pau enfant, e lou proumié belèu que me counsideravo coume uno fumo nourmalo.

Se boutè en tèsto de retrouba e de m'aprene lou voucabulàri galant en lengo nostro. Furnavo e tafuravo dins li biblioutèco, di coumedio de Zerbin au Cincho-Merlincho en passant pèr La Bellaudièro e Jan de Cabanno, tout ié passè... Quouro avié bèn legi la teourò, fasan l'obro pratico.

Me disié qu'avié moun role à jouga pèr sauva la lengo e que tant qu'à la sauva, falié que siegue tout sauvado! Oh!, avèn passa de bràvi moumen!

E Berenguier, lis iue un pau nebla, riguè silenciosamen, rèn que pèr elo, semblavo:

- Crèsi bèn que nous amavian... Iéu, à la debuto, lou trouvàvi un pau calu, pièi d'à cha pau m'èri afougado pèr nosto lengo e veses, l'ai pas óublidado. Pièi, Rougié venguè mege, anè s'istala vers Touloun e lou veguèri plus qu'un cop de cènt en quatre, fin que se maridèsse. Mai m'escris toujour, tèms en tèms, es devengu majorau dòu Felibrige, e es éu que m'a abouna à Prouvènço, D'aro... ce que m'a permés de te coundisse. Veses bèn, Ramoun, que i'ai rèn perdu!

Miquèu, alor se risquè de ié demanda:

- E coum' as fa pèr toumba eici?

- Avans que de te va counta, vau nous coumanda quauqui bachiquello.

E souno la servènto que gaire après i'adus dos sieto clafido de fru de mar.

- Se te va diéu coume siéu vengudo eici, noun sabe se va creiras. Figuro ti qu'un vèspre, aguèri coume pratico, un Suedés: Olaf Hagarson. Sus lou cop, voulié pas crèire qu'èri dindouleto dòu trepadou e me disié que me voulié pèr fumo tant i'agradave! Faguè tau tarabast que Mariò, souna pèr lou patroun dòu bar, s'aduguè. Assajè de lou resouna, pièi vesènt que l'avié rèn à faire, decidèron de me jouga au poker. Mariò qu'èro un fin jougaire cresié de se n'en tira facilamen ansin mai, Olaf gagnè dins un vira d'ieu qu'avié agu li quatre sèt, ce que fasié pas l'affaire de Mariò. Eron à mand de s'espòuti quouro lou juge prepausè qu'Olaf paguèsse bèn cinq milioun, ce que faguè tout d'un tèms.

- Ero un richas?

- Noun pas vertadieramen. Ai sachu pièi, qu'avié gagna de mouloun de sòu coume aviatour au Biafra dòu tèms de la guerro en carrejant d'armo pèr li separatisto. Ço que fai qu'un bèu matin me siéu retroubado eici à Stockholm. Olaf es brave que noun sai, es la crèmo dis ome, a uno pichoto entrepresso de trasport aerian. Me leisso liéuro coume uno gabieto e fau de ma vido ce que voli... Pamens, veses, de cop que i'a la Prouvènço èi bèn luen...

Uno nèblo, tourna mai, passo davans lis iue blu de mar de Berenguier. Uno passado, manjon, espelucon si chàmbri sènsa muta. Miquèu Lardy mando un cop d'ieu à sa mostro.

- Bèn verai, as un rendès-vous impourtant? Vos pas resta emé iéu? Sas, Olaf es in Nourvèjo pèr tres jour, se vos...?

Miquèu perpènso, aquelo l'esperavo, èi pas lou moumen de se leissa pivila; de bon que sarié agradiéu, e pièi aquesto chato lou treboulo un pau. Mai mèfi, de que ié farié pas dire?

Berenguiero, emé de belugo dins lis iue e un pichot èr malicious:

- Sas, moun bèu prouvençau, moun bèu Rai-Moun, t'aprendriéu belèu de causo.....: adouba lis óulivo à la selounenco, rintra en Aurenjo soutu l'arco de Triounfle, tasta li suço-mèu d'Alau, vo encaro jouga emé la tartugo de l'Esterèu..... te dis rèn, tout acò, moun bèu Ramoun...?

Queste cop èi Ramoun-Miquèu que se bouto à rire:

- Escouto Berenguiero, que te digue, èi pas que lou rebalun m'agrade pas, me fas l'èr de saupre de mouloun de causo, mai ve, te pode afourti qu'acò me prus de t'avé pèr proufessour, pamens noun pode manca moun rendès-vous à nue, baio me toun adrèisso vo toun telefoune, e se vos, deman...?

- Bèn verai, me leisses souleto alor? Sas, ai pòu souleto, la niue!

E Miquèu, en se trufant:

- N'en siès seguro...?, Zóu, èi tout aro nòuv ouro, m'en vau, te proumete que deman...

- Verai! tè, pren ma carto, e au mens la perdes pas!

## Chapitre 8

### Obro de niue

- Alor Miquèu, as bèn fa lou touristo?

Guilhem es aqui em' uno porsche 912, en trin de tuba uno cigarette.

- Oh ma fisto, pas tant qu'acò, figuro te qu'ai rescountra uno chato de Prouvènço...

- Pas poussible!

- Coume te lou dise, emai l'auriéu 'scoutado, sariéu pas 'qui à te lou counta!

E Guilhem, se garçant d'éu:

- Pas questioun, as uno messioun de coumpli, lou service d'en proumié!

- Anen, te trufes pas de iéu,... de que fasen? I'anen?

- De suito, vas me segui mounte que ane.

- D'acòrdi, te laisse faire.

Guilhem passo proumié, seguis li quèi, pièi s'endraion devers la garo centralo dóu camin de ferre.

Miquèu seguis coume un autoumate. Prenon de carriero d'un coustat, de l'autre, de balouard. Viron à gaucho, à drecho. Tout à n'un cop Guilhem descènd dins un pargue soutu terro. Miquèu, un pau sousprès de la manobro davaló peréu de seguido; descendon un, dous, tres estànci, pièi Guilhem subran viro à gaucho e s'aplanto à n'uno plaço, de sa fenèstro duberto ié crido:

- Trobo te uno plaço e vene eici.

Ce que Miquèu Lardy fai autant lèu.

- Anan prene uno autre veituro, sas, fau se mesfisa de tout, se poudrié bèn que sieguessian segui.

Monton dins uno pichoto Volvò qu'èi renjado un pau pus luen.

- Veses, ié vèn Guilhem, eici soun lèst pèr la grand guerro entre lou levant e lou couchant. Aquéstis inmènse pargue souterran pèr li veituro podon èstre trasfourma en quàuquis ouro en recàti anti-atoumi pèr lou cas que Rùssi e American agon l'idèio de vougué faire lou grand fiò d'artifice. Au contro di pargue que veses en Franço, eici tout èi basti en betum lourd e à l'intradò i'a de sistèmo de porto estanco, de mai l'èr de la ventilacioun pòu èstre filtra fin de rèn leissa passa di pousso de l'esterior. Se vesìes, i'a d'endré ounte i'a d'esca enorme de viéure e de bevèndo pèr que tout un fum de gènt pousquèsse sousteni un sèti de quàuqui semano. Mai basto, tournan à nòsti bedigo. Aro, anen tria un pau li papié de Le Plessis...!

Sorton dóu pargue e dins pas cinq minuto soun davans lou Palace, Guilhem vèn se renja dins uno carriero sus lou coustat de l'oustalarié. Un cop d'iué à l'entour. Rèn boulego.

- Vene emé iéu!

Viron darrié lou Palace.

- Sas mounta à la cordo, Miquèu?

- Dins lou tèms me desbrouiave, perqué?

- Vas vèire.

Soun au pèd de l'oustalarié. Guilhem d'un saquetoun sort uno meno de pistoulet 'mé au bout dóu canoun un pichot arpin. Guilhem tiro en l'èr, l'arpin se vai crauca au tresen bescaume, uno courdeto coume lou det pichot de la man ié pendoulo.

- Miquèu, escalo proumié!

E Miquèu escalo, èi pas tant difficile que lou cresié emai la cordo siegue un pau primo, pren pèd sus lou pichot bescaume. Guilhem lou seguis autant lèu, escalo coume un cat, à crèire que fai acò tòut li jour. Un cop en aut, à la lèsto Guilhem em' un diamant copo un tros de vèire de la porto-fenèstro. D'un cop

se, pica 'mé sis ounso, fai toumba lou proumié vèire e lou retèn emé uno pichoto ventouso pièi, dóu même biais, fai toumba lou segound vèire dóu double vitrage. Passo la man pèr lou trau, aganto la pougnado e duerb la porto-fenèstro. Fai encaro proun jour pèr noun avé besoun de faire lume dins la chambro.

- Tè, mete aquèsti gant.

E coume dous chirurgian mèton de gant fin de caoutchouc.

- Miquèu, repasso bèn lou lié, dessus, dedins, dessouto, d'en pertout. Aviso te, avans que de boulega que que siegue, de bèn remarca coume es e de pièi lou remetre coume èro. Devèn tout leissa coume s'erian pas vengu. Ieu, vau regarda l'armàri.

E coumènçon de furna, dins l'armàri Guilhem trovo pas la niue mai i'a la valiso de Le Plessis; la duerb, lèvo tout ce que i'a dedins plan-planet en ome que prèn soun tèms e que s'aviso de tout: vèsti, plan de Stockholm, biheto d'avioun, siès cigarro proun grossó d'uno marco oulandeso dins si tube metalí de prouteicioun, un rouman de Pagnol.

- Mèfi, Miquèu, anes pas tant vite, replaço tout bèn coume èro, èi pas necite de leissa de piado.

Furnon, regardon, tafuron, espinchon...

- Rèn dins lou lié, nimai dessouto, e tu Guilhem?

- Rèn encaro... 'quel animau de Le Plessis amo li bòni cigarro, as vist un pau 'quélis afaire.....!

Guilhem mostro à Miquèu li cigarro dins sis estu, regardo encaro un pau dins l'armàri; reviro uno gabardino, rèn. Dessus l'armàri, rèn.

- Miquèu, regardo lou cantoun de la salo de ban.

- Vo, ié vau...

- ... Le Plessis es un vièi garçoun, bevié quasimen pas, tubavo pas, se ié couneissié pas de mestresso, mai avié uno grossó passioun, èro lou jo...

Miquèu se ramento ce que ié disié Allos, eila à Cadaracho quouro ié fasié lou retra de Le Plessis. I'a quicon que gaso pas...

- Guilhem?

- Oc, de que i'a?

- I'a quicon que vai pas, Le Plessis tubo pas, es Allos que me l'a di.

- Ah! E alor?

- E alor aquéli cigarro qu'as troubado! èi pas nourmau. I'aure pas de micro-filmé dins lis estu de cop que i'a?

- Oòòòuh! siès pas la mita d'un couioun, tu! As belèu resoun, veguen 'n pau acò!

Guilhem repren la valiso, n'en ressort li cigarro dins si tube metalí, n'en desfai un, e n'en tiro... uno bello cigarro.

- Assajo de desfaire lis autre!

N'en desvisso un autre, pièi un tresen:

- Miquèu regardo!!

E Miquèu espanta vèi dins la man de Guilhem uno esprouveto negro dóu M.P.H.R.

- Remete lou dins soun tube! Es un escapouloun dóu materiau plasti qu'a inventa Allos, èi belèu encaro radio-atiéu!

Autant lèu Miquèu pren lis àutri tube, li desfai, e dins un autre trobo un autre escapouloun dóu M.P.H.R.

- Avèn déjà trouba la mita de ce que cercan, aro faudrié trouba lou doursié.

E li vaqui mai en trin de cerca.

Un moumen, s'entènd plus que la respiracioun di dous ome e lou brut de si man que tafuron, que furnon.

Tout à-n'-un cop dins lou courredou, un brut de pas que vènon, de voues que s'aprochon... Guilhem e Miquèu se regardon se demandant ce que soun pèr faire dins lou cas que quaucun intre. Guilhem fai signe à Miquèu de s'escoudre dins l'armàri, autant lèu éu se met darrié la porto, pièi li pas s'aluenchon! N'en sara pas mai pèr'queste cop.

A la chut-chut:

- Alor Guilhem, rèn?

- Noun, rèn, e tu?

- Rèn nimai!

- Ajudo me à tira lou gardo-raubo. Vo, ansin, vai ié d'aise! Faguen pas de brut.

Darrié lou gardo-raubo, rèn encaro.

- Ei pas poussible, vo alor, lis a finalamen empourta...

- Digo Guilhem, e souto lou lindò?

- O, ié pensave, i'a quasimen plus qu'aqui.

E se bouton, plan-planet, à despega lou linò e à lou leva tout à l'entour emé paciènci souto lou linò de vièj journau suedés fan uno meno de matalas souple. Miquèu tiro lou lié de soun cantoun:

- Guilhem, regardo, aqui es esta despega!

Miquèu fai veni lou linò, a un pau lou batecor, en plaço di journau i'a dos camiso de papié vert.

Miquèu Lardy lis aganto, n'en duerb uno:

- Aqueste cop ié sian! Ai agu pòu de faire blanco!

Un cop d'ieu i'a sufi, dins uno di camiso, de fueio emé de fourmulo matematico, de chifro... dins l'autro de plan, uno envelopo emé de micro-filme. Guilhem regardo enca' n pau, pièi:

- Crese que i'ague tout, remeten encaro lou lié en plaço e parten lèu.

Rèn de tèms après sorton sus lou bescaume. Darrié z'éu, Guilhem sarro la porto-fenèstro, em' un tros de plasti pego-soulet remés en plaço li tros de vitro.

- Atal, se vèi gaire que l'avèn esclapado, zóu Miquèu, davallo lèu!

Dins un vira d'ieu soun dins la carriero, pièi dins la veituro.

- Pfffouou!, me sente miéus que tout escas! S'èi finalamen pas mau passa.

Aro, Miquèu, anan tourna prene nòsti vèituro dins lou pargue. Prendras lou doursié e l'anaras escoundre à toun oustalarié..... Iéu de moun coustat vau escoundre lis escapouloun.

E, em'un risoulet:

- Assajo de trouva un endré meiour que Le Plessis!

- Ai déjà moun idèo!

- Deman matin, i'a un avioun pèr Francfort sus li cop de vuech ouro em'uno courrespoundènci pèr Marsiho. A la debuto de l'après-dina, Malijay retroubara li doucumen e lis escapouloun.

Pamens me farié plesi de pas se quita 'nsin, atal se vos, tout aro, après èstre passa à toun oustalarié te menarai dins un endré requist! Pèr aro, tout bèn reflechi, te vau segui, atal surviharai que... res autre te seguis.

An représ si veituro au pargue e camion l'un darrié l'autre, tout just se Miquèu Lardy dins lou mirau-à-rèire remarco de luen la Porsche de Guilhem.

Arriba au Lady Hamilton, Miquèu Lardy vai à soun mèmbre, lou panié di revisto es aqui dins un cantoun dóu saloun. Lèvo li doucumen di camiso e li bouto dins dos revisto d'art un pau grando, un endré simple, bèn simple que res déurié i'ana cerca... pèr lou cas que...

Davallo pièi en bas, dins la carriero vèi Guilhem que s'interesso forço à n'un magasin d'antiqueta e que ié viro l'esquino. Miquèu s'avanco d'éu. Guilhem se reviro:

- Aro anan festea 'cò. Pren ta R5 e endraio te devers Upsala, quouro sara necite, te passarai e à toun tour me seguiras, coumprés! Fau countunia de faire mèfi. As escoundu lou doursié?

E Miquèu ié dis ce que vèn de faire.

- As resoun, lou pus simple èi souvènt lou meiour. Aro, anen-ié.

Coume sorton de Stockholm, la Porsche passo la R5 e prenon la routo de Jakobsberg, uno autre routo à man drecho, pièi uno pichoto routo dins la fourèst e, subran, au bord d'un pichot laus uno grando bastido de bos.

En gros sus la façado, en letro de neon, èi marca: Fryia. La Porsche s'aplanto aqui sus lou pargue e la R5 se vèn renja à coustat.

L'èr èi siau, sus lou laus plan coume un mirau, sènso ges de risènt un couple de ciéune e si dous anedoun nadon. Lou soulèu es encaro proun aut, mai palinèu.

- Mounte sian?

- Te l'ai dit, dins un endré requist, Fryia èi la chato de Wotan, la vierge qu'assoulo li guerrié, uno meno de Venus, se vos. Acò 's uno bouito de niue, fai peréu sauna, restaurant e se n'as de besoun, i'a de chambroun pèr passa un moumenet...!, mai rèn de vulgàri, èi pèr li gènt qu'an bon biais. Intren!

## Chapitre 9

### La lèco

Dos guitaro, uno batarié, un sintetisour, l'ourquèstro fai proun de musico, vo pèr lou mens de brut, pèr que siegue necite de quasimen crida fin de s'entèndre d'un coustat à l'autre d'uno taulo. L'aire es fres, climatisa.

- Uno bierro fresco, Miquèu, e après te farai tasta l'aquavit.

Miquèu Lardy regardo. Sus lou planet de bos cira, li dansaire an entamena un rock desbranda.

De lume de coulour parpelejon. Tèms en tèms la lumiero negro fai si rebat vióulet sus li vèsti blanc e baio un èr de glòri à-n'-uno chato que s'èi facho de taco blanco sus la caro emé quaucarèn coume de blanc de clown. Uno que dèu bèn counèisse l'endré e qu'a degu lou faire à bèl esprèssi.

Bèn cala sus la banqueto de cuer coulour d'oumbro e de pan, Miquèu Lardy se leisso ensuca pèr la musico un pau dessenado. Uno meno de lassige l'aganto e dins lou meme tèms s'attrovo bèn, aqui, au mitant dóu brut, dóu mounde, dis uiau, di lume. Guilhem ié pourgis si cigarette, fai nàni de la tèsto. Sort soun paquetoun de tabac e, plan planet, cafis sa pipa de tabac.

- Vas pas dansa?, ié crido quasimen Guilhem.

- Pas pèr aro!

La musico calo un pau, pièi repren. Un pau pus fort, s'èi poussible! Li dansaire, aro, se facion e se balançon d'uno cambo sus l'autro.

- Ié vau un pau...

Guilhem s'avanco de dos chato que danson ensèn, ié dis quaucarèn, e tòuti dos s'escacalasson.

Miquèu Lardy fai de round de tubèio, deman matin l'avioun, Marsiho, Malijay e... Vacairano. Es esta uno obro facilo, s'es acò d'estre agènt secrèt, batòu! Autant recoumènço la semano que vèn!

Uno chato à soun coustat que se clino vers éu. Tout à n'un cop un perfum dous e pebra ié vèn i naro, un risoulet que ié leisso vèire de tras que pouli diènt blanco, de péu blound taia à la Cléopâtre que ié fruston la caro e un mot que coumpren pas...

- Escusas coumprene pas...

- ...?

- Euh, je ne comprends pas. I don't understand...!

E Miquèu Lardy pren l'èr desoula d'aquéu que vèn d'esclapa lou grand plat de Moustié serva dins la famiho desempièi la rèiro-grand...

- You're english?

- Non!

- Français?

- Oui... non... enfin si!

- Aaoh! Vous, Français? Paris, n'est-ce pas?

Aquelo, Miquèu l'esperavo... Se saup d'en pertout que la Franço èi Paris mai anas counta e esplica vòsti sentimen contro Paris lou Gargantian à n'uno chato tant pourido e tant avenènto...

- Noun, pas Paris, vène de Prouvènço, Marsiho, Avignoun...

- Aaoh! Oui, je connais, Provence, Aix en Provence, j'ai fait des études un peu là-bas, très joli, cours Mirabeau. Pouvez-vous me donner les allumettes?

Miquèu ié pourgis de fioc emé soun briquet. La chato se clino un pau vers éu e ié pren à mita la man dins sa man dóu tèms qu'atubo sa cigaletto. Miquèu se sènt ferni deliciousamen tout de long de la cadeno. La chato tiro uno boufado, pièi ié vèn:

- Tout à l'heure, c'est cela que j'avais demandé à vous, le feu, mais vous ne comprenez pas le Suédois, n'est-ce pas?

- Noun, lou coumprene pas...

E Miquèu Lardy penso qu'èi bèn daumage!

- Moi, je connais un peu le français, à Aix en Provence, j'ai resté deux années, j'ai étudié les langues romanes...

- E aro, que fasès?

- Maintenant, je continue des études, l'histoire ancienne...

Aquelo charradisso se debano dins lou brut ensucant de la founfoung de l'ourquèstro que vèn pièi à cala uno idèio pèr ataca uno danso un pau mai siavo.

- Voulez-vous me faire danser?

Un pau sousprés de la demande, Miquèu pamens balanço gaire:

- Se vous agrado, vole bèn.

E sèns espera la chato s'aubouro, lou pren pèr la man e l'adus sus lou planet de bos. Ié passo la man darrié lou coui e se vèn pega contro éu. Miquèu sènt contro èu la chato que s'abandonou dins si bras, la chato...? Aro que la tèn contro éu, se dis qu'èi pulèu femo facho que jouvènto. Quasimen autant grando coume éu, la sènt pulèu lourdo e fort, aro que s'apielo contro éu de tout soun long.

- Vous êtes beau, tu sais, moi j'aime bien les hommes du sud comme vous, tu comprends, comment vous appelez-vous?

Miquèu ié dis soun pichot noum.

- Très joli, Micheel, moi c'est Birgitt. Vous dansez très bien!

E Miquèu sènso mai se faire prega jogo lou role dóu mascle brun vengu di païs miiterran... Ma fisto se iagrado en'aquelo drolo, autant l'accountenta!

Miquèu Lardy saro un pau mai si man sus lis esquino de Birgitt que se vèn freta enca'n pau mai, se se pòu, si cambo dins li cambo de Miquèu...

Danson coume acò un moumenet, pièi l'ourquèstro repren uno meno de rock.

- Je n'aime pas très beaucoup cette danse, j'ai soif un peu.

S'entournon s'assetta à sa taulo, Guilhem es aqui emé dos chato en trin de charra.

- Vese qu'as pas perdu de tems!

- Ieu? ié siéu pèr pas grand causo, me siéu fa quasimen embarca sènsò rèn demanda.

- De que vos, èi lou biais latin que li pivelò. Li francés eici, an forçò succès, e encaro mai quouro soun coume tu, brun, acò l'agrado i Suedeso qu'an pas l'abitudo, e an idèio que li brun soun... mai mascle...

Miquèu e Guilhem rison.

Birgitt pren la man de Miquèu.

- Vous parlez provençal avec ton ami? Je connais un peu, j'ai appris pour la langue romane à Aix... Pourquoi vous riez avec ton ami?

Miquèu tout d'uno ié vèn:

- Me disié que li suedeso soun li femo li pus poulido dóu mounde.

- Vous êtes, tu es, n'est-ce pas?, très gentil.

- Em' acò Birgitt doucetamen aprocho sa caro d'aquelo de Miquèu e ié baio un poutoun sus li bouco. Pièi, tendramen, pauso sa bello tèsto sus l'espalo de Miquèu.

- Tu sais, je dois vous dire tu, n'est-ce pas? Tu sais, je trouve il fait chaud ici, tu veux m'emmener faire une promenade en dehors.

Miquèu se reviro vers Guilhem:

- Sas, crese que vau ana faire un pichot tour deforo...

- Oòòòuh! Miquèu, me sèmbla que lis afaire van bèn, que moustre! se de cop que i'a revenes pas eici... óublidés pas que i'a un avioun à prene deman matin...!!! E de me dire adessias avans que de t'enana... As ti cigaró de recuperá!!

- Proumés, ié mancarai pas, tant se poudrié que revengue pas eici, alor te quiche la man.

- M'a agrada de travaia emé tu!

- Oh, pèr ce qu'ai fa! A deman matin, te sounarai!

- Vo, à deman!

Miquèu s'aubouro, à mita tira pèr Birgitt que sèmbla un pau despacientado.

- Vene, as resoun, fai caud eici!

E sorton dóu Fryia coume dous calignaire que se couneitrien desempièi de mes.

Birgitt, mino de rèn, meno Miquèu Lardy devers lou laus.

Ei miejo-nue quasimen e lou soulèu se vèi plus. Fai encaro proun jour pèr bèn destria li detai de l'endré; l'èr èi siau e tebe.

Birgitt vèn s'assetta contro lou pege d'un abet au bord dóu laus, tiro Miquèu contro éu, ié passo la man sus la caro, dins li péu. Man lòugiero, man de fado, man de fiò que brulon Miquèu deliciousamen. Soun lèu en trin de se poutouneja e, au bout d'uno passado:

- Vous savez Michheel, je veux rentrer chez moi maintenant, tu peux me conduire...

- Se te pòu faire plesi, ieu me desrenjo pas, anen ié se vos.

Ei pas liuen d'uno ouro de matin, la clarta dóu cèu d'estièu fai un rebat de calabrun sus tutto causo.

Un quartié residenciau emé d'inmóble pas gaire aut, pinta de rouge vo d'ocre jaune. Pas res que vanego. La vilo, se sènt, èi negado dins la som.

- Michheel...

A un biais pèr dire Michheel, que sèmbla uno caranchouno!

- Michheel, vous prenez à la droite.

- Et maintenant, n'est-ce pas, c'est la maison, le immeuble n'est-ce pas, qui est là-bas à la droite après la pensiou.

Birgitt avié di la pensiou en prouvençau. Miquèu ressautè:

- Mai, parles en prouvençau?

- ...?

- As di pensiou en prouvençau!

- Non, c'est en suédois, je ne connais pas le mot en français, on dit pensiou, pourquoi dis-tu cela?

La R5 se renjo contre lou trepadou.

- Comme tu es français, tu veux boire du vrai cognac de France, chez moi?

L'escampo èi di bono e, fau lou dire, esperado!

- Sabe pas, se couneissèn gaire e...

- Nous pourrons nous connaître mieux, si tu veux...

Em'acò ié pauso sus li bouco un poutoun melicous. Adeja Miquèu èi plus soun mestre.

An mounta lis escalié, au segound estànci soun intra dins un pichot mèmble tout pinta de coulour douço, paret roso palinèu, blu clar, vert d'aigo lindo.

Li moble d'abet clar, d'estile escandinave, rèn de plus nourmau, parai, soun bas. Taulo basso e cadiero parieramen. Dins un cantoun, uno meno de grand radassié quasimen au ras dòu sòu emé de couissin de plumo.

Birgitt se ié leisso toumba e se i'asseto. Lou radassié èi tant bas que si geinoun soun bèn mai aut que sis anco. Dóu cop sa raubo s'estroupo e leisso aparèisse à bèus iue vesènt de lòngui cueisso de satin blanc emé de rebat daura.

- Micheeel, viens près de moi... e Birgitt ié pourgis lou bras pèr lou tira vers elo.

Miquèu se leisso ana. Un cop sus lou radassié, la pren contro éu, dins si bras, la sarro contro soun pitre. Dins uno alenado, la chato ié vèn:

- Oh, vous savez, il fait chaud n'est-ce pas, aide moi à m'enlever la robe.

Birgitt ié viro l'esquino e Miquèu fai davala la barraduro. La chato autant lèu sort de sa raubo coume un parpaïoun de soun coucoun, se reviro vers Miquèu e se retroubo dins si bras vestido d'uno braieto de sedo blanco e de... cando proubita (coume dison d'ùni pouèto!)

Autant lèu, si det tafuron sus lou pitre de Miquèu pèr ié desfaire sa camiso, pièi se leissènt ana sus lis esquino, adus Miquèu sus elo. Si bouco soun de fioc e si det engaubia courron sus la pèu de Miquèu, sus lis espalo, sus lis esquino pièi venon s'esquiha entre si dous cors pèr ié desfaire sa cencho.

Miquèu se sènt de braso, coume un voulcan lèst à s'espandi, si man chaspon li pouocco e lou cors de la bello suedeso que aro gingoulo de plesi e lou moussiho de si poulidi dènt. Es arribado en se bidoursant souto Miquèu à ié faire leva si braio e ié planto sis ounglo dins lis espalo, tout en lou poutounant à boudre.

Tout à n'un cop lou brut estoufa d'uno porto que s'abadarno, Miquèu s'aplanto, Birgitt lou pren à la brassado pèr lou tira contro elo, Miquèu Lardy assajo de se desgaja, viro la tèsto devers lou brut, a just lou tèms de vèire un ome en trin de leva lou bras pèr ié manda un cop de matra que manco lou coutet, mai vèn ié pica sus lou coustat de la tèsto quasimen sus lou tempe. Ié sèmbla que sa tèsto peto dins un tron e vèi coume un iliéu davans sis iue.

Uno voues grevo, en suédés vèn:

- Escuso de t'avé crousa, as bèn travaia Birgitt!

- Gros jalou, poudiés plus teni, parai, auriés belèu pouscu espera enca' un quart d'ouro, m'agradavo 'quéu bèu nèsci de francés e coumençave de me chala...

## Chapitre 10

### Presounié

- Hòu de ma tèsto! De qu'ai fa pèr avé mau ansin, de mounte ai cabussa? Mai de qu'es acò? Ié vese rèn! rèn?, èi negro niue belèu? E aquest brut, 'quéu boum, boum, sourd, dirien coume uno poumpo? Mai noun, èi pas uno poumpo! Couquin de diable èi moun cor, moun cor que bat... Ah d'aquel!!! Miquèu Lardy vòu pourta la man à sa tèsto.

- Ah mai, voulur de diable! De qu'es acò mai? Siéu estaca!... e li pèd peréu. Ah merdo alor! Mai mounte siéu? Pantaie o siéu vengu foi?

Hòu de ma tèsto, quente mau de tèsto! Ai degu davala lis escalié! Ei pas pouossible autramen! Pas pouossible, pantaie! Pamens siéu bèn estaca, mai de que m'arrivo moun diéu! Mai, siéu à mita nus? Ah d'aquel!

Pièi uno belugo de souveni gisclo:

- Ah couquin, ié siéu, ah la salopo! Me siéu fa aganta coume un tourdre au cimèu. E l'autre que m'a pica la tèsto, se ié vese plus rèn, alor èi que siéu avugle!

Ié revenon à la memento d'aquéli raconte de bôussaire qu'an perdu la visto en seguido d'un cop de poung en pleno tèsto.

- Ah la salopo! La puto! Se jamai la retrobe, me lou pagara!

N'es aqui de si pensamen quouro subran uno porto se duerb, ié sèmbla qu'un iliéu peto au plafouns quouro lou lume de neoun s'atubo.

Parpelejo, frounsis lis usso... Se vèi sus uno meno de bassaco, au sòu, alounga, pèd e man liga ensèn darrié lis esquino, es istala dins uno pèço nuso di paret de bos, lou sòu èi de terro batudo, ges de fenèstro, dèu èstre la croto d'un oustau.

Uno oumbro que vèi mau au travès de si ciho, se mes dins lou chambran de la porto:

- Alors, Micheeel, vous allez bien maintenant!

Birgitt es aqui que lou fisso, em'un risoulet, vestido de braio courteto que meton en valour si longui cambo aliscado, d'uno camiso desboutounado, nousado sus lou vèntre, que d'un pau leissarié escapa si pichot sen tant ferme que Miquèu s'ero coungousta de li pasta à plen de man.

- Bougro de chino! Te vaqui! Ei tu que m'as adu 'qui, espèro que t'agante!

- Tu n'es pas contènt beaucoup, n'est-ce pas, nous ferons pas de mal à toi, j'ai un peu des renseignements à te demander. Ensuite, quand tu as répondu, tu partiras, libre, si tu veux on fera l'amour.

- Canto toujour, salouparié, ai rèn de te dire... bourdiho!

- Micheel! Disez moi où vous avez mis les plans du projet Frederic et puis nous pourrons aimer toi et moi, Karl ne viendra plus nous déranger cette fois.

- Ei pas poussible, as lou floc au quièu! Pos courre, e se courres autant vite que ce que t'emm..., n'as pèr un moumen!

Se coumpren eisa que Miquèu a lou tron se dis que fara soun pouossible pèr rèn dire. Dóu biais qu'an vira li causo fau crèire que li gènt que l'an adouba ansin soun lèst à tout ié faire pèr que parle.

- Tu ne veux pas répondre à mes demandes, Micheel?

Birgitt èi vengudo vers éu, s'es agrouvado sus si taloun, si cambo à l'autour de la caro dé Miquèu.

- Ai rèn à te dire estènt que noun sabe de dequé vos parla.

Birgitt assajo de ié pausa encaro quauqu'i questioun, mai Miquèu barro lis iue e n'en quinco plus uno.

- Puisque tu ne parles pas à moi, je vais chercher Uhro et Yul, ié vèn em'un èr un pau mouquet.

Birgitt s'en vai, amousso e s'entènd que pestelo la porto. Tourna mai Miquèu se trouvo soulet dins lou negre lou mai escur.

- Pèr quau travao aquesto chato? Es egau, èro trop simple, siéu un bèu nèsci! Coume a bèn pouscu faire pèr m'aganta? Ero deja au Fryia quouro ié sian arriba! Quau poudié saupre qu'anarian aqui?

Miquèu Lardy pènso, se carcago, perpènso, chifro, se mastrouio li carnavello. Acò duro un quart d'ouro o dos ouro, saup plus. Si cambo ié tiron, a de fournigo à plen de bras e sa tèsto... Ai, aiaiai! Ié sèmble d'avé un eissame que ié viro à l'entour dis auriho e d'avé uno boudouchno grossou coume uno mióugrano.

La porto se duerb. Vioulènci dóu lume que ié gischo dins lis iue. Pluco un pau, pièi vèi Birgitt aqui emé dous ome, un grand blound, un pas tant grand, brun.

- Voilà, Micheel, je reviens te voir, je présente pour toi mes amis Yul et Uhro. Tu dois dire à eux les plans où tu as mis, autrement je ne serai pas contente s'ils font souffrir toi.

Birgitt se viro alors devers lou brun, aquéu a lis iue un pau en amelo, si péu mita frisa, la caro un pau redouno, li poumeto bèn marcado, em' acò uno traco de luchaire, un èr un pau bestiau e pamens un ome que dèu saupre avé bon biais dins de circounstànci nourmalo. Miquèu Lardy penso qu'èi belèu un sang-mescla de lapoun.

Birgitt e l'ome parlon dins uno lengo curiouso que canto un pau emé de a, de é, de i, d'en pertout. A l'ome ié dis Yul e, Miquèu, tout d'un tèms coumpren...

- Mon ami Yul dit que tu parles et après tu t'en vas, tu es libre.

- Pos dire à toun coulègo que siéu un ounèste marchand de pasto de papié, e qu'ai jamai entendu parla de plan nimai de projet Frederic.

Ié sèmble à Miquèu d'avé coumpres. Lou grand blound dèu èstre un finlandés. Lou pichot brun, mancable, es un Rùssi, vengu d'ouriènt, e la lengo dèu èstre de finés. Se pènso qu'aqueste cop èi cue, e se dis que coume que vague, que parle, que parle pas, ié faran de segur presènt d'un meseioun de ploumb!

Lou grand blound, Uhro, lis iue sènso espressoioun d'un que n'a vist d'autro e que se n'en garço, atubo uno cigarro de belèu un mié pan de long.

- Tu sais, Micheel, c'est vrai, ils vont faire mal à toi.

Yul s'avanço d'éu, pren Miquèu Lardy pèr lis espallo, lou viro sus lou vèntre. Miquèu a toujour li man ligado darrié sis esquino, ce que ié bouto li solo nuso à l'ourizountalo quasimen, en dessus de sis esquino.

Pièi dis quauqu'i mot à Birgitt.

- Micheel, dis à moi où est les papiers du projet Frederic

- Sabe pas de dequé vos parla, te l'ai déjà di, e pièi quau soun aquéstis ome?

Birgitt se reviro vers Yul e ié parlo,

- Ils disent c'est eux qui posent les questions, toi seulement tu réponds.

Miquèu vòu gagna un pau de tèms se se pòu.

- Pode rèn dire en de gènt que counèisse ni d'Evo ni d'Adam...!

- Les amis de moi travaillent pour la paix dans tout le monde, ils ont besoin d'apprendre beaucoup de choses pour préparer cette paix pour toute l'humanité.

- Vai bèn, vai bèn, prengues pas tant de peno, s'ai bèn coumprés toun ami Yul vèn de Russò, parai, e toun coulègo Uhro de Finlando...

- Ooh! tu es beau beaucoup mais tu es aussi intelligent

- E..... coum' avès fa pèr m'aganta ansin?

- Mon ami Yul dit que si vous parlez, il te dira...

- Noun, que digue d'abord!

Birgitt e Yul se dison quàuqui mot, pièi:

- A ta voiture on a mis un micro petit et on entend tout ce que tu as dit, comme ça on sait où tu allais. Maintenant Micheel, on a expliqué tout à toi, maintenant tu parles.

- Aro que sabe ce que voulié pos toujour courre. Noun ai rèn de te dire.

Birgitt parlo tourna mai emé Yul,

- Micheel, dis à moi, sinon ils vont faire souffrir toi.

Subran, un reflèisse lou fai reguigna e la courdeto que ié tèn si caviho ié tiro sus si pougnet.

Miquèu vèn de senti uno pougneduro à la solo dóu pèd, pièi uno doulour que lou fai rena ié monto de long de si cambo.

- Ah lou porc, se penso, vèn de me crema li pèd emé sa cigar!

- Micheel, pourquoi toi ne pas parler?

- Eh merdo! Anas tòuti vous faire tegne! Ai rèn de vous dire!

Zóu mai, l'autre esquicho lou bout de sa cigar sus li pèd de Miquèu Lardy, e maugrat sa voulounta, Miquèu reguigno, ce que ié tiro tourna-mai sus li pougnet, pièi Yul, que lou tèn ferme, lou reviro de coustat. Birgitt s'avanço de Miquèu, ié passo doucetamen la man dins li péu:

- Tu devrais dire ce que tu sais, ils sont trop méchants!

- Que l'ase te quihe, salopo!

E lou secutage repren, Miquèu suso à gros degout, la doulour de si pèd ié porto au cor. Perdequé jouga à l'eros? La paraulo dounado? Qu'enchaus! A rèn demanda, an sachu lou veni querre, e aro, quau se soucito d'eu?

Mai la doulour se fai que mai cousènto, Birgitt sèmblo prene uno meno de plesi à faire coume se lou counsoulavo.

Miquèu Lardy n'en pòu plus, cinq cop, sièis cop, belèu mai, Uhro i'a escracha sa cigar sus li solo, l'alen ié manco que Yul lou tèn lou nas contre lou sòu. Zóu mai la doulour i pèd! 'quelo doulour lou caraviho fin qu'au cor.

Resista! Teni! Fau èstre nèsci! Autant vòu tout counta que de senti 'questo doulour dins li mesoulo, curiousamen en aquéu moumen passo davans sis iue l'image poulidet de Berenguiero. Aro ié tèn plus, uno meno d'iliéu peto dins sa closco, assajo de reprene alen e... s'avani!

## Chapitre 11

### Olaf

Paf! Paf! Un parèu de bacèu sus li gauto derevihon Miquèu. Yul e Uhro soun davans éu, em' un èr menèbre, Uhro ié tèn soutu lou nas un pistoulet dóu tèms que Yul desfai li courdeto que ligan si caviho e si man.

- Vous, pas bouger!

Uhro, d'uno voues brounsanto a mai japa que prounouncia 'quésti mot. Pièi Yul passo si causseto i pèd de Miquèu Lardy e ié bouto si soulié. Miquèu fai uno grimaço; la doulour de si pèd èi pougnènto mai que mai.

Aguènt fa 'cò, Yul e Uhro lou fan auboura, Yul passo davans, duerb la porto dóu mèmbre, Uhro vèn darrié Miquèu Lardy, ié tenènt lou pistoulet dins lis esquino.

- Vous, avancer

A Miquèu, si pèd ié brulon, a de peno pèr li metre l'un davans l'autre.

Passon dins un courredou, au bout i'a uno porto vitrado que meno deforo.

Coume van pèr sourti, Miquèu entènd un brut de pistoulet que tiro; pièi autant lèu un fusièu que respond, dedins l'oustaou ounte soun à ce que sèmblo. Yul duerb la porto, pièi s'escafo vitamen darrié pèr leissa Miquèu dins l'encadramen.

Uhro lou buto en avans emé lou canoun dóu pistoulet. Miquèu avanço e se trobo dins la cour d'un oustaloun; uno meno d'aberg, mai proun grand emé dous estànci. I'a de rode d'èrbo raso poulidamen segado à l'angleso, quàuquis gros abet, de mato d'aubrihoun e, au bèu mitan, uno grando bigo blanco de belèu dès mètre, qu'à la cimo ié floutejo lou drapèu suedés.

Dèu èstre quicon coum' uno residènci segoundàri. Tout acò poudrié èstre galant se noun i'avié li pèd que fan mau, que brulon, que pougnon e, lou canoun dóu pistoulet dins lis esquino.

Tout à n'un cop lou pak! pak! pak! d'un fusiéu autoumati ié crebo lis auriho just darrié z'éu e uno voues de femo dins un n'aut-parlaire (la de Birgitt à n'en pas douta) bramo:

- Ne tirez plus, sinon nous tuer votre ami français!

Un cop de pistoulet em' uno balo que siblo e, dins lou même tème, s'escracho sus la muraio de bos de l'oustaloun respond i paraulo de Birgitt. De seguido uno voues, vengudo de darrié lis mato d'aubrihoune que barro la cour à man gaucho, crido:

- Te fagues pas de marrit sang Miquèu, anen te sourti d'aqui!

La voues qu'a crida en lengo d'oc, l'a fa tressauta. Es aquelo de Guilhem, un rai d'espèr! Tou acò se passo e se dis dins rèn de tème e Miquèu Lardy saup pas trop mounte n'èi de si tressimàci, se noun èro la doulour à si pèd, se creirié dins uno meno de sounge.

E Uhro ié planto lou canoun dóu pistoulet dins li costo.

- Vous, avancer!

Miquèu Lardy marcho plan-planet, ié sèmble d'avança sus de braso. Dèu èstre ansin pèr ana is infèr, se penso. Avanço sus un draïòu cubert de clapisseto, sus la gaucho, un pau davans i'a un gros abet negre.

- Miquèu! Roulo pèr sòu, escound te darrié l'abet!

Ei Guilhem que tourna-mai vèn de lou crida.

Lou fusiéu autoumati engranaio autant lèu dóu coustat de la voues de Guilhem. Miquèu balanço gaire, que n'a pas lou tème, dins un ilieu penso que Uhro a de segur rèn coumprés de ce qu'a di Guilhem, que la souspresso dèu jouga, que l'abet es aqui toucant e que foutu pèr foutu vau autant assaja de se n'en sourti ansin. Lou fusièu autoumati que dèu avé Birgitt, vo Yul qu'a degu resta darrié soun mai dangeirous.

Alor, à la guerro coume à la guerro, risco lou tout pèr lou tout. D'un cop plego li geinoun, rintro la tèsto dins lis espalo e vai roula sus sa gaucho au pèd de l'abet.

Dins lou même tème, la fusihado se descadeno, ié sèmble que peto d'en pertout, li balo miaulon, siblon. S'entènd lou brut sourd d'un ome que vèn de toumba darrié z'éu.

Miquèu Lardy, li man toujour estacado darrié l'esquino, se tirasso pèr sòu fin de metre lou pege de l'abet entre éu e l'oustau. Entènd li balo que vènon s'escracha dessus coume uno grelo.

La fusihado, pièi, calo.

Tourna mai la voues de Guilhem:

- Boulegues pas, Miquèu, anan veni t'ajuda.

Subran, dins un brut de branco e de fueio boulegado, quaucun serpatejo au travès d'uno lèio d'aubrihoune, pièi n'en sort. Miquèu n'en crèi pas sis iue, davans éu, uno femo! Uno femo jouino que se rebalo pèr sòu venènt vers éu. Ei vestido d'uno meno de coumbinesoun en jin verdas que ié molo lou cors, i pèd, a de mié boto de cuer qu'an un èr militari. Dins uno man, tèn uno carabino à luneto. Aquesto chato a sus la tèsto uno casqueto de mounte sort uno longo treno de péu negre e lusènt e, dins la caro d'aquesto chato i'a dous iue blu de mar que beluguejon.

Li dous iue de ... Berenguiero!

- Te siès rèn fa mau, Miquèu?

- De que fas aqui, tu?

- Languissiéu un pau, alor mi siéu di de veni te saluda en passant.

E Berenguiero ris, ris coume quaucun que se sènt deliéura d'un gros ancié.

Mai ris tambèn emé l'èr trufaire de quaucun que vèn de n'en faire uno que tubo.

- Fai mi vèire ti man!

D'uno de si boto tiro un coutelas de mai d'un pan e trencò la courdeto que ligo li man de Miquèu.

- Vai miès, aro, que? Tè, pren acò que te pourra servi.

E Berenguiero ié bouto dins li man un gros pistoulet P 38 Magnum.

- Mai, coume vai que siès aqui?

- Chchcht! Teiso-te! Ti countarai après, aro avèn trop d'obro, e quouro travaii, travaii! Siegues brave, ce que comto, èi que agues rèn!

E Berenguiero s'aprocho de Miquèu e vèn ié pausa un bais sus si bouco.

Miquèu penso que se pantaio, soun pantai èi mai agradiéu que tout escas.

- Assajo de regarda d'un coustat dóu pege, e tiro un cop de pistoulet devers l'oustau.

Miquèu qu'a encaro un pau de fournigo dins li man, asseguro pamens lou pistoulet au bout de soun bras. Nasejo d'un coustat dóu pege, davans éu, à pas tres metre, i'a Uhro alounga de tout soun long dins soun sang emé la tèsto esclapado d'uno balo bèn placado. Au founs de la cour, i'a l'oustau, rèn boulego, Miquèu tiro, sousprès pèr la reacioun, sa man sauto à rière. I'a pas res que respond.

- Assajo de tira enca' un cop.

Miquèu pren lou pistoulet di dos man, tiro, 'queste cop la secouso èi pas tant forto. Uno oumbro se fai vèire darrier uno fenèstro duberto à brand, un cop de carabino peto, l'oumbro disparèis.

- Crèsi bèn que l'ai agudo, ié vèn Berenguier, tiro enca'n cop.

Miquèu tourna mai, tiro, rèn boulego.

- Tiro mai!

Ren boulego plus.

- Miquèu, anan assaja de nous avança de l'oustau, anan courre jusqu'à l'abet de l'autre coustat dóu draiòu, nous fara bèn gagna des mètre.

- Poudrai pas courre, ai li pèd crema, pode tout just marcha!

- De que dises?

- Ai li pèd que me fan mau, me lis an crema pèr me faire parla.

- Ah merdo, e as parla?

- Te garces de ieu?

- Oòòuh! Mountes pas sus ta figuièro!

- Anen, anen, èi pas lou moumen de se sharpina. Vai ié tu! Vau agacha e te curbirai emé lou pistoulet. D'efèt, Miquèu tiro dous cop de seguido e Berenguier fai ni uno ni dos, travesso tout d'uno lou draiòu, piéi serpatejo pèr s'aproucha dóu pèd de l'autre abet. Rèn boulego plus. Après la fusihado, lou silènci sèmbla sobre-naturau. Berenguier viro un pau à l'entour dóu pege. Tout à-n'-un cop uno rafalo d'armo autoumatico part, de tros de bos volon dóu trounc de l'abet ounte s'escound Berenguier.

Pièi un cop de fusiéu peto. Miquèu que recargo soun P38 entènd à man drecho quicon que touumbo.

- Berenguier, as rèn?

Ei Guilhem que crido.

- Noun, acò vai!

- E tu Miquèu?

- Vai peréu. Ei pas sus ieu qu'a tira.

- Bouleguès pas tòuti dous! Venen!

E d'efèt, au travès de la pichoto lèio, dous ome s'aduson vers Miquèu.

- Alor Miquèu, ba miès atal? Te presente Olaf, lou coulègo de Berenguier.

Aquué d'aqui pourgis la man à Miquèu e ié vèn em' un bon risoulet dins sa caro barbassudo.

- Vous, être en sûreté maintenant.

- Berenguier, assajo de t'entourna emé nautre.

Berenguier, lestamen, coume uno cato, s'entourno sènsa que rèn boulegue dóu coustat de l'oustau.

- Crese bèn qu'avèn fini. Miquèu, quant as vist de gènt?

- Uno femo, e dous ome, mai noun sabe se n'i a pas d'autre!

- Anen vèire, vene emé nautre Miquèu.

- Poudra belèu pas, i'an crema li pèd pèr lou faire parla, respond Berenguier.

- Ah li bourdiho! Au mens an paga e an paga larg, eh bèn espèro un pau aqui! Berenguier, rèsto em' éu, l'anen em' Olaf.

E tòuti dous coume à la manobro, d'un aubre à l'autre, d'uno mato d'aubrihoun à-n'-uno autre, s'avançon de l'oustau, fasènt pas mai de brut que de cat.

- Anen, digo-me aro, Berenguier, de mounte sortes? Coume avès fa pèr me trouva eici?

- Tai quasimen jamai quita moun bèu! Desempièi lou pargue Tivoli fin qu'au Fryia e à l'oustau de Birgitt!

- Vos dire que m'as segui tout lou tèms?

- Eh oc! Quand ti lou diéu, em'un èr un pau trufaire d'aquelo que saup bèn tout, perqué?

Miquèu, sènsa trop saupre coume vai, sènt que ié venon un pau li rouito e se sènt pulèu geina.

Berenguier que s'amuso d'éu coume uno cato d'uno furo, aqueste cop ris de si dènt poulido.

- Mai, ti repròchi rèn, èro poulido que noun sai Birgitt! Daumage que siegue estado en faci!!

Miquèu assajo de faire countenènço:

- Basto! Ansin m'avès segui fin qu'eici, aurias belèu pouscu me sourti de sis àrpio pulèu.

- Pas tant eisa à faire qu'à dire, moun bèu, tout èro barra, pestela, avian pòu pèr ta vido en fasènt assaut pèr souspresso.

- Quau avié pòu pèr ma vido? Tu?

- Vai t'en saupre??

Miquèu vèi lis iue blu de mar que se fission sus éu e sènt dins lou même tèms uno oundado de calour que ié court dins li mesoulo.

- Alor me n'en vos pas trop?

- Mais noun! Couiouonet que siès!

E Berenguier, dins uno caranchouno, ié passo sa man sus la caro.

Miquèu la pren dins si bras e l'embrasso dins un long bais ounte sis dos amo se leisson ana à soun plesi.

- Oòouh! Miquèu, Berenguiero...!

Ei Guilhem que crido:

- Poudès veni, risco plus rèn!

- Anen-ié Miquèu, t'ajudarai à marcha, baio-me lou bras.

Miquèu, sènso mai dire, s'aubouro, mai fièr que li fièr, retèn uno grimasso, s'apielo un pau pamens au bras de Berenguiero, s'avanson plan-planet de l'oustau.

- Fasèn de poulit nòvi, parai!

- Oc, un bèu pareù!

E la sènt que se tèn contre éu mai que necessàri. L'agrado pas mai qu'acò qu'eila davans l'oustau Olaf à coustat de Guilhem li regardo veni. Un autre ome se tèn em' éli.

- Ingmar, qu'èro à la veituro, vèn de me dire qu'à la radiò i'an di que lis American soun ana au Lady Hamilton.

- Au Lady Hamilton?...

- Oc! e sèmble bèn qu'an trouba ce que cercavon, avèn pas mai agu de chabènço que Le Plessis. Aro soun sus la routo de Mora à Oestersund. Fau se boulega se voulèn pas que passesson en Nourvejo.

Ansin, après li Rùssi, aro i'a lis American, fau crèire que lou proujet Frederi fai courre lou mounde.

- Saupriés pilouta un avioun, Miquèu?

- Segur, acò 's ma passioun.

- E un idravioun?

- Ai après au Canada, i'a dous an, pèr mi vacanço em' un coulègo de Vacairano qu'es istala eila.

- Berenguiero, anan au laus, anaras emé Miquèu dins l'idravioun, naute prendren la Porsche em' Olaf e Ingmar. Ingmar, vai lèu querre la veituro que Miquèu noun pòu gaire marcha.

Ingmar se gandis vers la veituro.

Miquèu s'avanco un pau de l'oustau, au sòu Birgitt es aloungado, a degu davala de la fenèstro, sèmble uno titèi esclapado emé si cambo e si bras dins de pousiciooun bijarro, un pau de sang regoulo encaro d'un pichot trau proche l'auriho.

- Sas que l'as pas mancado! Berenguiero em' un èr un pau ferouge:

- E perque l'auriéu mancado?

Miquèu desviro la tèsto e n'en quinco pas uno, a mai qu'un doute sus li sentimen patriouti, aqui toucant, de Berenguiero. E pèr parla d'autro causo:

- Digo-me Guilhem, ounte n'en sian?

- T'a pas di Berenguiero? Olaf em' elo t'an segui de longo pèr t'apara di Rùssi e si coumpañ finlandés, d'un pau arrivavian en retard. Pense qu'an d'agènt un pau d'en pertout, quouro an vist qu'anavian au Fryia, an degu preventi Birgitt que i'èro deja pèr lou cas que...

- Ei pas bèn acò, m'an di qu'avien bouta un micrò-emetour sus ma veituro, mancable qu'avien un agènt à n'éli au garage ounte ai louga la R5.

- Aaah bon! tout s'esplico! Basto, aro 'quéli an passa pèr maio. Mèste Moucho li garde e bono santa pèr naute. Lis American, éli, quand an vist que Le Plessis avié pas li plan, l'an liquida, es esta retrouva nega dóu coustat de l'isclo d'Essingen, ouficialamen es un suicide... Ah, vaqui Ingmar!

## Chapitre 12

### Messo à mort

- Ei pas bèn coumplica e pense que se n'èi de besoun, mancarai pas moun cop.

Berenguiero, sus lou sèti à coustat d'éu, fai un risoulet e i'aflouro sa man pausado sus lou manche d'escoubo.

L'aparèi es un Pipper-Warrior adouba en idravioun, un aparèi soulide que Miquèu counèis un pau. Ei pamens un pau particuié emé soun canoun de 20 mm plaça dins l'aisse centrau e si quatre fusado, souto lis alo, guidado pèr laser, es un aparèi de cassó forçò poulderous à respèt de sa taio. Uno vertadiero machino de guerro.

Lou moutur roundino silenciosamen coume un gros cat au cantoun d'un fiò de caminèio. Es esta buteto de derraba l'idravioun dóu laus. Aro poujon devers Mora en croustant quàuqui nivo blanc esparpaia que fan lou cèu encaro pus blu.

I'a un brave moumen qu'an leissa lis autre. Lou tèms de prene la R5 de Miquèu, qu'urousamen Guilhem i'avié aduch en même tèms que Olaf la Porsche proche la presoun de Miquèu. Pièi se soun

entourna dis enviroun d'Avesta enjusqu'à Suneessta prene l'idravioun. Lou tèms de metre en marcho l'aparèi, de verifica que lou sistèmo de tir di fusado guidado pèr laser vai bèn, sènsò tira pamens! Acò fai bèn mai d'uno ouro qu'an leissa lis autre, e la Porsche a degu manja de camin.

- Ansin i'a de tèms que couneissiés Guilhem?

- Eh oc! Quasimen avèn toujour travaia ensèn eici. Olaf peréu, es un Suedés que i'agrado de travaia pèr li francés, e pièi touto fes e quanto que pòu jouga un pèd de porc i Rùssi e is American, ié manco pas. N'en vòu i Rùssi un pau pèr cownviciooun e is American que, un jour, an rendu i finlandés un que s'èro sauva de Russio, e que sabien bèn que li finlandés lou rendrien i Rùssi. Ma fisto, acò èi sis afaire!

- Oc! Pense que mancarai pas moun cop, diguè mai Miquèu.

Li quatre pichoto fusado roujo, grossó coume lou bras, dos e dos, souto chasco alo ié sèmblon quasimen de jouquet.

En bas de fourèst d'abet negre, quàuqui laus blu prefouns, d'autri que verdejon, de prat ounte se devinon de gènt que coupon de fen e un pau d'en pertout de pichots oustau ounte se vèi flouteja à la cimo di bigo lou drapèu suedés.

- Ei poulit 'quésti drapèu que floutejon ansin!

- Oc, èi li gènt que soun en vacanço, o que vènon dins sis oustau segoundàri pèr la dimenchado que fan 'cò.

- Se lou fasian en Franço, nous prendrien pèr de couiouun.

- Miquèu! Aqui! En bas, à drecho, es Borlänge, ié siéu vengudo quàuqui fes em' Olaf. La routo que travesso, que veses, èi la grand routo que meno à Mora en ribo dóu laus Siljan e d'aquí vers Oestersund e la Nourvejo. As que de la seguì.

Lou manche d'escoubo un pau en avans, un pichot cop de palounié sus la drecho, lou manche uno idèio à drecho, un pau mai de gas pèr pas resquiha e l'idravioun se clino sus la drecho en virant un pau. Miquèu Lardy vèi, bèn claro, la grand routo. Se leisso ana enca 'n pau pèr l'avé sus sa gaucho à-n'éu e fai escala l'aparèi fin qu'à tres milo pèd aperaquí. Ansin vèi bèn la routo e d'en bas dèu pas trop se vèire.

Volo ansin un moumenet quouro entrevèi luen davans, un grand laus e uno viloto en ribo.

- Rattvik, lou laus, aqui davans Miquèu! E un pau pus luen eila davans, Mora.

En bas, sus la routo, ié sèmblo recounèisse la Porsche de Guilhem que seguis uno grossó veituro grisasso.

Pousso un pau lou manche, l'idravioun pico uno idèio dóu nas.

- Berenguiero, aqui d'abas, creses pas qu'es Guilhem?

- Si, si, segur, e davans la grossó veituro, la grossó Volvò, es aquelo d'Harald!... Harald es emé nautre, es éu que devié teni d'à-ment lis American.

- Mai alor, ounte soun lis American?

- Pus luen davans, bessai?

D'efèt, après un recouide, la routo passo darrier uno pichoto colo dintre lis abet.

Miquèu passo davans li veituro e seguis la routo. Dins lou même tèms, Berenguiero qu'a carga li cruvèu escoutaire sus lis auriho, ié vèn ansin:

- Miquèu, siéu arrivado à jogne Guilhem, me dis que lis American an pas mai de dous o tres kiloumètre d'avanco sus éli, an uno Saab 900 bluio. Me dis que tre que la veiras, que fagues pas de detai, ié tires dessus.

- Couquin, coume ié vai! Ges de quartié se coumprene bèn! Auriéu pamens ama de recupera li plan e li doucumen dóu Proujèt Frederi, s'avian pouscu...

Ah, ié sian! Vese la Saab 900, mai pèr aro pode gaire ié tira, lou guidage laser sarié geina pèr lis abet e li recouide darrié li pendis de la colo.

Miquèu viro un pau sus la drecho, lou Pipper Warrior èi souple coume un chivau de manege; vèi la routo que davallo en ribo dóu laus Siljan; pousso enca'n pau lou manche, descènd à milo pèd, tiro un pau à gaucho, un cop de palounié. Aqui, davans éu, que davallo vers lou laus, i'a la Saab 900 bluio dis American. Ié passo dessus, viro d'en plen sus soun alo gaucho, tiro lou manche, escalo un pau countùnio de vira.

Aguènt fa un tour plen, se retroubo un pau luen e darrié la veituro dis American. A 1500 pèd se retroubo à la bono aussado. Miquèu Lardy mando un cop d'ieu à Berenguiero. Si brego soun un pau crespadò, mai entre lou vèire la regarda, sis iue blu de mar beluguejon. Berenguiero, la man drecho sarrado, lou gros det vers lou bas, ié fai lou signe de la messo à mort. Miquèu apielo sus lou boutoun de coumando dóu laser que prèn en memòri l'image de la Saab baiado pèr lou pichot radar de l'idravioun. Pico un pau dóu nas pièi apielo sus la messo à fiò d'uno fusado.

Dins lou même tèms, sus la routo, en ribo dóu laus, la Saab s'es arrestado. Li porto se duerbon tout d'uno e tres ome n'en sorton que travesson la routo autant lèu pèr ana de l'autre coustat, en fourèst.

Un ilieu siblo souto l'alo gaucho dòu Pipper, dins qu'un tems la pichoto fusado trauco la Saab, l'idravioun passo just en dessus quouro la veituro pren fiò dins un tron.

- Guilhem me dis à la radio, que déuriés te pausa sus lou laus, te benastrugo pèr la lèbre que vènes de tira...!

Miquèu viro sus lou laus, pièi fai descendre l'idravioun, passo just en dessus d'un immènse radèu de bos floutejant, de pege d'aubre que visiblamen van servi pèr la pasto de papié. Plan-planet adus l'aparèi au ras de l'aigo e lou fai se pausa lou nas pus aut que la coua en metènt un pau de gas fin de pas pica dins l'aigo de mourre-bourdoun.

Se renjo pas luen dòu grand radèu, à pas 100 mètre de la Saab que countùnio de crema sus lou bord de la routo. Copo lou moutur, duerb la téulisseto. Berenguiero se clino vers éu, ié pauso un bais pichot sus li brego:

- Siès moun cassaire bèu, Miquèu!

- Oc, moun perdigau! (em' uno alucado risouleto)

Rison tòuti dous, Miquèu la pren dins si bras, Berenguiero ié pourgis si bouco qu'an la coulour e la douçour di cerieiso de Jun.

De cop de fiò li tiron de soun pantai. Un pau pus luen, Guilhem, Olaf e si coulègo alounga dins lou valat escambion de meseioun de dàti emé lis american qu'an pres recàti dins la fourèst d'abet, de l'autro man de la routo.

- Miquèu, pos pas gaire marcha, rèsto 'qui, ié vau pourta ajudo.

Coume Berenguiero vai pèr descendre, veson lis American que sorton dòu bos en bramant, n'i a un que brassejo em'un moucadou que ié sièr, mancable, de drapèu blanc; un autre tèn un cartable. Tòuti tres, pièi, brassejon tant coume podon, sèmblon de moulin de vènt.

- Aaaah! Aaaah! Li mouissau! aaaah! aaaaah! èi li mouissau que lis an coucha de la fourèst, aaaaah! aaaaah!...

Berenguiero, emé soun rire clarinèu, s'escacalasso davans Miquèu que duerb d'ieu coume de paumo.

- Coume? Li mouissau?

- Bèn oc, dins lou bos souto lis abet, i'a de bouissounado de brimbello, e dedins de millié de mouissau. En ié cercant recàti, lis an leva e segur... se soun fa pougne!

- Galejes?

- Noun! noun!, quand ti lou diéu! I'a bèn mai de mouissalo eici que n'i aura jamai en Camargo! Estènt que plus rèn risco, vau t'ajuda à marcha, anen 'mè lis autre pèrculi 'quésti pàuris American, l'as merita, noun?

## Epilogue

- Avès fa bono obro Lardy, vous benastrugue e dóumaci vosto participacioun la Franço gardo uno carto mestresso dins la coursos is energio douço. Encaro que vous pode afourti qu'avèn agu de gros proublèmo de relacioun tant emé li Rùssi qu'emé lis American, fau dire que ié sias pas ana de man morto. Me siéu fa esbramassa coume fau, óuficialamen, pèr mi superior; mai vous n'en vole pas, estènt que darrié la porto siéu esta benastruga. Fin finalo èi la resulto que conto.....! Garda, coume vous lou disiéu, uno carto mestresso dins la lucho pèr lis energio douço.

Miquèu Lardy asseta en fàci de Malijay dins soun burèu de Marsiho, tiro plan-planet sus sa pipo. Fai dous o tres round de tubèo.

- Is energio douço, o is elicòutero de l'aveni?

- Coume? De que voulès dire?

- Que crese que me prenès pèr un autre!

- Veguen 'n pau, esplicas vous!

- Escoutas, Malijay, vole bèn vous servi d'ome de man, ié leissa ma pèu, pèr mi pèd es lou cas de lou dire, mai noun m'empacharés de pensa. Quouro siéu arriba à l'aerouport de Marsiho-Prouvènço, figuras vous qu'ai vist pèr cop d'astre cinq elicòutero, de gazelle crese que, que s'aubouravon dòu coustat de l'usino de la S.N.I.A.S. Subran, me siéu avisa de sis elico anti-couple dins li fenestroun, es ansin que se dis, parai? Retrasien pan pèr pan à la pichoto rodo que cresíeu de poumpo à vènt, qu'ai vist à Cadaracho encò d'Allos...!!!

- Se pourrié bèn qu'aguessias resoun, mai s'apren pas à iéu de vous lou dire...

- Adounc, la toco de ma messioun èro pulèu militari, èi pèr acò que tant li Rùssi que lis American nous an courreigu à l'après.

- Anas saupre? Mai s'avès dins l'idèo d'avé fa uno acioun militari, ai dins l'idèo, iéu, que i'a un brave moumen que sias desertaire! Coume vai que sias tant resta en Suèdo après l'acabado de vosto obro?

- Sabès bèn que noun poudiéu marcha.
- Avèn ges agu de fres d'espitau à paga?
- Ei mi nouvèus ami que m'an sougna!

Malijay ris:

- A de poulits iue blu de mar, avès remarca, e siéu segur qu'avès plus agu besoun de l'idravioun pèr escala au cèu-sin!

Aqueste cop, rison tóuti dous.

A Vacairano, davans la granjo de Miquèu Lardy, i'a uno bigo plantado de belèu dès mètre.

A la cimo i'a de longo un drapèu sang e or que floutejo.

D'ùni que i'a trouvon acò poulit, mai n'i a d'autre que dison qu'es un pau momò.

**FIN**

(acaba lou bèu jour de la Sant Miquèu de 1986)

**© CIEL d'Oc – Avoust 2004**